

Möbel-Einbauprogramme

Darf es ein bisschen kleiner sein ...



Anwendungsbeispiele







■ System 10.000

Schalter	6
Taster	7
Wippen	8
IP 44	11
Steckdosen Schuko	12
Steckdosen International	15
Sondersteckdosen	20
Abdeckrahmen	21
Clip-Abdeckrahmen	23
Kombi-Rahmen	24
Audio-, Video-, und Datensteckdosen.....	25
Dimmer	26
Nachrüstung/Ergänzung	27
Berührungsdosen	29

■ System 10.000 VP

Schalter	32
Steckdosen International.....	33
Steck- und Anschlussdosen TV und Radio	34
Abdeck- und Blindplatten	35
Typreihe 320	36

■ „Snap-In“

Steckdosen	38
Technische Informationen	39
Index	45
Allgemeine Geschäftsbedingungen	46

■ Farbsortiment

Unsere Schalter und Steckdosen können Sie in folgenden Farben auswählen:

RAL-Farben



Weiß – W
~ RAL 9010



Grau – G
~ RAL 7035



Achatgrau – ACG
~ RAL 7038



Schiefergrau – SGR
~ RAL 7016



Schwarz – SCH
~ RAL 9005



Braun – BR
~ RAL 8016

Sonderfarben



Silber,
glatt Hochglanz
– G H S
(GTHGAS)



Gold,
glatt Hochglanz
– G H G
(GTHGAG)



Silber,
glatt, Mattglanz
– G M S
(GTMGAS)



Silber,
strukturiert Matt-
glanz – S M S
(STMGAS)

Die abgebildeten Farben sollen Ihnen als Anhaltspunkt dienen.
Farbabweichungen sind möglich.

System 10.000

Strom auf kleinstem Raum

Das System 10.000 ist ein vollwertiges Steckdosen- und Schalterprogramm im Kleinformat:

- Außenmaße pro Element einschließlich Rahmen lediglich 60 x 60 mm
- das Stichmaß liegt bei nur 53 mm.

In folgenden Bereichen gehört das System 10.000 zu den führenden Produktreihen:

- Innenausbau für Wohnwagen, Schiffe und Boote
- Büro-, Bad- und Wohnmöbel
- Messe- und Ladenbau
- Laboreinrichtungen und -geräte
- Büro und Arbeitsplatzgestaltung

Für eine harmonische Integration in Räumen, Möbeln, Fahrzeugen und anderen Umgebungen steht ein außerordentlich breites Sortiment zu Verfügung.

Neben den Standardfarben (Weiß, Grau, Braun und Schwarz) führen wir auch metallisierte Bauarten mit matt- und hochglänzenden Oberflächen.

Natürlich berücksichtigen wir auch Ihre besonderen Farbwünsche.





■ Sensorschalter 12 A / 12 V =

Einbautiefe 20 mm, mit Schraubanschluss

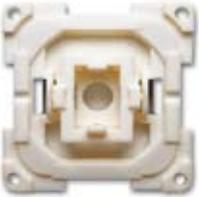


NEU! Elektronik

Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • berührungsloser Schalter, schaltet ab einer Entfernung von ca. 1 cm • Schaltleistung 160 W • Anschlussspannung 12 Volt 	strukturiert	Weiß	10420/1 12V W	10/200
		Grau	10420/1 12V G	10/200
		Braun	10420/1 12V BR	10/200
		Schwarz	10420/1 12V SCH	10/200
		Schiefergrau	10420/1 12V SGR*	10/200
		Achatgrau	10420/1 12V ACG*	10/200

■ Schalter 16 A / 250 V ~

Einbautiefe 10 mm, mit Schraubanschluss



Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Universalschalter (AUS / WECHSEL) 	Weiß	10710/6	20/400
<ul style="list-style-type: none"> • 1-polig 		10710/1	20/400

Einbautiefe 25 mm, mit Schraubanschluss

Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Universalschalter (AUS / WECHSEL) 	Weiß	10705/6	10/200
<ul style="list-style-type: none"> • 1-polig 		10705/1	10/200
<ul style="list-style-type: none"> • 2-polig 		10705/2	10/200

■ Serienschalter 16 A / 250 V ~

Einbautiefe 10 mm, mit Schraubanschluss



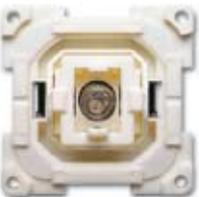
Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 2 x Schalter 1-polig 	Weiß	10710/5	20/400

Einbautiefe 25 mm, mit Schraubanschluss

Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 2 x Schalter 1-polig 	Weiß	10705/5	10/200
<ul style="list-style-type: none"> • 2 x Schalter 1-polig für 2 getrennte Stromkreise 	Weiß	10705/4	10/200

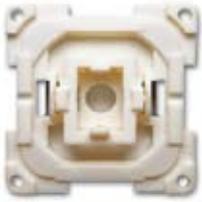
■ Kontrollschalter 16 A / 250 V ~

Einbautiefe 25 mm, mit Schraubanschluss, mit Glühlampe Nr. 8302



Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Universalschalter (AUS / WECHSEL) 	Weiß	10196/6	10/200
<ul style="list-style-type: none"> • 1-polig 		10196/1	10/200
<ul style="list-style-type: none"> • 2-polig 		10196/2	10/200

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Taster 16 A / 250 V ~

Einbautiefe 10 mm, mit Schraubanschluss

Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Schließer	Weiß	10510	20/400

Einbautiefe 25 mm, mit Schraubanschluss, E-10 Gewinde, ohne Glimmlampe, Beleuchtung nachrüstbar

Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Schließer	Weiß	10520	10/200



■ Taster 16 A / 250 V ~

Einbautiefe 25 mm, mit Schraubanschluss, E-10 Gewinde, Glimmlampe Nr. 8302

Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Kontrolltaster beleuchtet	Weiß	10520 K	10/200
• mit Dauerbeleuchtung		10520 GL	10/200
• 12 V Version		10520 GL 12 V	10/200



■ Doppeltaster 16 A / 250 V ~

Einbautiefe 10 mm, mit Schraubanschluss

Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 2 x Taster 1-polig	Weiß	10510 D	20/400
• 2 x Taster 1-polig, vergoldete Kontakte		10510 DGK	20/400

Einbautiefe 25 mm, mit Schraubanschluss

Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 2 x Taster 1-polig	Weiß	10520 D	20/400



■ Jalousiestaster 16 A / 250 V ~

Einbautiefe 25 mm, mit elektrischer Verriegelung (d.h. beim Betätigen beider Wippen Kontaktunterbrechung)

Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 1-polig	Weiß	10328 1 D	10/200

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Flächenwippe

für Schalter, 1-polig und Universal



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
• neutral	strukturiert	Weiß	10000 W	20/900	
		Grau	10000 G	20/900	
		Braun	10000 BR	20/900	
		Schwarz	10000 SCH	20/900	
		Schiefergrau	10000 SGR*	20/900	
		Achatgrau	10000 ACG*	20/900	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10000 HG W	20/600	
		Schwarz	10000 HG SCH	20/600	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10000 G H S	20/600	
		Gold	10000 G H G	20/600	
	glatt, Mattglanz	Silber	10000 G M S	20/600	
strukturiert, Mattglanz	Silber	10000 S M S	20/600		

■ Flächenwippe

für Schalter 2-polig



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• mit Bedruckung 0/1	strukturiert	Weiß	10002 W	20/200
		Grau	10002 G	20/200
		Braun	10002 BR	20/200
		Schwarz	10002 SCH	20/200
		Schiefergrau	10002 SGR*	20/200
		Achatgrau	10002 ACG*	20/200

■ Flächen-Doppelwippe

für Serienschalter und -taster, 1-polig



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
• neutral	strukturiert	Weiß	10005 W	20/900	
		Grau	10005 G	20/900	
		Braun	10005 BR	20/900	
		Schwarz	10005 SCH	20/900	
		Schiefergrau	10005 SGR*	20/900	
		Achatgrau	10005 ACG*	20/900	
	glatt, Hochglanz	Ultraweiß	10005 HG W	20/600	
		Schwarz	10005 HG SCH	20/600	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10005 G H S	20/900	
		Gold	10005 G H G	20/900	
	glatt, Mattglanz	Silber	10005 G M S	20/900	
strukturiert, Mattglanz	Silber	10005 S M S	20/900		

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Flächen-Doppelwippe

für Serienschalter und-taster, 1-polig



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• mit Bedruckung (Treppe)	strukturiert	Weiß	10005 W TREPPE	20/900
		Grau	10005 G TREPPE	20/900
		Braun	10005 BR TREPPE	20/900
		Schwarz	10005 SCH TREPPE	20/900
		Schiefergrau	10005 SGR TREPPE*	20/900
		Achatgrau	10005 ACG TREPPE*	20/900

■ Flächen-Doppelwippe

für Serienschalter und-taster, 1-polig



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• mit Bedruckung (Lampe)	strukturiert	Weiß	10005 W LAMPE	20/900
		Grau	10005 G LAMPE	20/900
		Braun	10005 BR LAMPE	20/900
		Schwarz	10005 SCH LAMPE	20/900
		Schiefergrau	10005 SGR LAMPE*	20/900
		Achatgrau	10005 ACG LAMPE*	20/900

■ Flächen-Doppelwippe – 12 V =

für Serienschalter und-taster, 1-polig



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
• mit LED Grün, 12 Volt Anschluß	strukturiert	Weiß	10005 W LED*	20/900	
		Grau	10005 G LED*	20/900	
		Braun	10005 BR LED*	20/900	
		Schwarz	10005 SCH LED*	20/900	
		Schiefergrau	10005 SGR LED*	20/900	
		Achatgrau	10005 ACG LED*	20/900	
	glatt, Hochglanz	Ultraweiß	10005 HG W LED*	20/900	
		Schwarz	10005 HG SCH LED*	20/900	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10005 G H S LED*	20/900	
		Gold	10005 G H G LED*	20/900	
	glatt, Mattglanz	Silber	10005 G M S LED*	20/900	
strukturiert, Mattglanz	Silber	10005 S M S LED*	20/900		

■ Flächen-Doppelwippe

verwendbar für Jalousietaster 10328, 1-polig ebenso für Serienschalter u. Taster



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• mit Bedruckung (Pfeile)	strukturiert	Weiß	10005 J W	20/900
		Grau	10005 J G	20/900
		Braun	10005 J BR	20/900
		Schwarz	10005 J SCH	20/900
		Schiefergrau	10005 J SGR*	20/900
		Achatgrau	10005 J ACG*	20/900

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Flächen-Kontrollwippe mit gelber Linse

für Taster und Schalter 1-polig und Universal



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> mit Linse ohne Aufdruck 	strukturiert	Weiß	10000 K W	20/900
		Grau	10000 K G	20/900
		Braun	10000 K BR	20/900
		Schwarz	10000 K SCH	20/900
		Schiefergrau	10000 K SGR*	20/900
		Achatgrau	10000 K ACG*	20/900

■ Flächen-Kontrollwippe mit gelber Linse

für Schalter, 2-polig



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> mit Bedruckung 0/1 	strukturiert	Weiß	10002 K W	20/200
		Grau	10002 K G	20/200
		Braun	10002 K BR	20/200
		Schwarz	10002 K SCH	20/200
		Schiefergrau	10002 K SGR*	20/200
		Achatgrau	10002 K ACG*	20/200



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> ohne Bedruckung 	strukturiert	Weiß	10002 K OA W	20/200
		Grau	10002 K OA G	20/200
		Braun	10002 K OA BR	20/200
		Schwarz	10002 K OA SCH	20/200
		Schiefergrau	10002 K OA SGR*	20/200
		Achatgrau	10002 K OA ACG*	20/200

■ Flächen-Kontrollwippe mit gelber Linse

für Taster und Schalter 1-polig und Universal



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> Linse mit Symbol Licht 	strukturiert	Weiß	10000 K W L	20/900
		Grau	10000 K G L	20/900
		Braun	10000 K BR L	20/900
		Schwarz	10000 K SCH L	20/900
		Schiefergrau	10000 K SGR L*	20/900
		Achatgrau	10000 K ACG L*	20/900



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> Linse mit Symbol Klingel 	strukturiert	Weiß	10000 K W KL	20/900
		Grau	10000 K G KL	20/900
		Braun	10000 K BR KL	20/900
		Schwarz	10000 K SCH KL	20/900
		Schiefergrau	10000 K SGR KL*	20/900
		Achatgrau	10000 K ACG KL*	20/900



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> Linse mit Symbol Türschlüssel 	strukturiert	Weiß	10000 K W T	20/900
		Grau	10000 K G T	20/900
		Braun	10000 K BR T	20/900
		Schwarz	10000 K SCH T	20/900
		Schiefergrau	10000 K SGR T*	20/900
		Achatgrau	10000 K ACG T*	20/900

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Schalter, spritzwassergeschützt gem. IP44

Einbautiefe 10 mm, 16 A / 250 V~, mit Schraubanschluss



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Universalschalter (AUS / WECHSEL) • vormontiert mit bedruckter Wippe und Dichtgummi 		Weiß	10710/6 WG W	10/200
		Grau	10710/6 WG G	10/200
		Braun	10710/6 WG BR	10/200
		Schwarz	10710/6 WG SCH	10/200
		Schiefergrau	10710/6 WG SGR*	10/200
		Achatgrau	10710/6 WG ACG*	10/200

Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 1-polig • vormontiert mit bedruckter Wippe und Dichtgummi 		Weiß	10710/1 WG W	10/200
		Grau	10710/1 WG G	10/200
		Braun	10710/1 WG BR	10/200
		Schwarz	10710/1 WG SCH	10/200
		Schiefergrau	10710/1 WG SGR*	10/200
		Achatgrau	10710/1 WG ACG*	10/200

Einbautiefe 25 mm, 16 A / 250 V~, mit Schraubanschluss

Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Universalschalter (AUS / WECHSEL) • vormontiert mit bedruckter Wippe und Dichtgummi 		Weiß	10705/6 WG W	10/200
		Grau	10705/6 WG G	10/200
		Braun	10705/6 WG BR	10/200
		Schwarz	10705/6 WG SCH	10/200
		Schiefergrau	10705/6 WG SGR*	10/200
		Achatgrau	10705/6 WG ACG*	10/200



■ Schuko-Steckdosen DIN 49440 mit Schraubklemmen

Einbautiefe 31 mm, 2-polig +E, 16 A, 250 V~, Leitungsanschluss bis 2,5 mm²



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Klappdeckel nicht nachrüstbar	strukturiert	Weiß	10020 W	10/200
		Grau	10020 G	10/200
		Braun	10020 BR	10/200
		Schwarz	10020 SCH	10/200
		Schiefergrau	10020 SGR*	10/200
		Achatgrau	10020 ACG*	10/200
		Rot	10020 ROT*	10/200



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
• Klappdeckel 35 KLF nachrüstbar	strukturiert	Weiß	10020 35 W	10/200	
		Grau	10020 35 G	10/200	
		Braun	10020 35 BR	10/200	
		Schwarz	10020 35 SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 35 SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 35 ACG*	10/200	
		glatt, Hochglanz	Weiß	10020 35 HG W	10/200
	Schwarz	10020 35 HG SCH	10/200		
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10020 35 G H S	10/200	
		Gold	10020 35 G H G	10/200	
	glatt, Mattglanz	Silber	10020 35 G M S	10/200	
	strukturiert, Mattglanz	Silber	10020 35 S M S	10/200	



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
• mit vormontiertem, gefedertem Klappdeckel	strukturiert	Weiß	10020 35 KLF W	10/200	
		Grau	10020 35 KLF G	10/200	
		Braun	10020 35 KLF BR	10/200	
		Schwarz	10020 35 KLF SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 35 KLF SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 35 KLF ACG*	10/200	
		glatt, Hochglanz	Weiß	10020 35 KLF HG W	10/200
	Schwarz	10020 35 KLF HG SCH	10/200		
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10020 35 KLF G H S	10/200	
		Gold	10020 35 KLF G H G	10/200	
	glatt, Mattglanz	Silber	10020 35 KLF G M S	10/200	
	strukturiert, Mattglanz	Silber	10020 35 KLF S M S	10/200	



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
• erhöhter Berührschutz • Klappdeckel 35 KLF nachrüstbar • Einbautiefe 32 mm	strukturiert	Weiß	10020 K 35 W	10/200	
		Grau	10020 K 35 G	10/200	
		Braun	10020 K 35 BR	10/200	
		Schwarz	10020 K 35 SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 K 35 SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 K 35 ACG*	10/200	
		glatt, Hochglanz	Weiß	10020 K 35 HG W	10/200
	Schwarz	10020 K 35 HG SCH	10/200		
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10020 K 35 G H S	10/200	
		Gold	10020 K 35 G H G	10/200	
	glatt, Mattglanz	Silber	10020 K 35 G M S	10/200	
	strukturiert, Mattglanz	Silber	10020 K 35 S M S	10/200	

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Schuko-Steckdosen DIN 49440 mit Schraubklemmen

Einbautiefe 32 mm, 2-polig +E, 16 A, 250 V~, Leitungsanschluss bis 2,5 mm²



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> erhöhter Berührschutz mit vormontiertem, gefedertem Klappdeckel 	strukturiert	Weiß	10020 K 35 KLF W	10/200	
		Grau	10020 K 35 KLF G	10/200	
		Braun	10020 K 35 KLF BR	10/200	
		Schwarz	10020 K 35 KLF SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 K 35 KLF SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 K 35 KLF ACG*	10/200	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10020 K 35 KLF HG W	10/200	
		Schwarz	10020 K 35 KLF HG SCH	10/200	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10020 K 35 KLF G H S	10/200	
		Gold	10020 K 35 KLF G H G	10/200	
	glatt, Mattglanz	Silber	10020 K 35 KLF G M S	10/200	
	strukturiert, Mattglanz	Silber	10020 K 35 KLF S M S	10/200	

■ Schuko-Steckdosen DIN 49440 mit Federklemmtechnik

Einbautiefe 31,2 mm, 2-polig +E, 16 A, 250 V~, Leitungsanschluss bis 2,5 mm²



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> Klappdeckel nicht nachrüstbar 	strukturiert	Weiß	10020 SL W	10/200
		Grau	10020 SL G	10/200
		Braun	10020 SL BR	10/200
		Schwarz	10020 SL SCH	10/200
		Schiefergrau	10020 SL SGR*	10/200
		Achatgrau	10020 SL ACG*	10/200
		Rot	10020 SL ROT*	10/200



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> Klappdeckel nicht nachrüstbar erhöhter Berührschutz 	strukturiert	Weiß	10020 K SL W	10/200
		Grau	10020 K SL G	10/200
		Braun	10020 K SL BR	10/200
		Schwarz	10020 K SL SCH	10/200
		Schiefergrau	10020 K SL SGR*	10/200
		Achatgrau	10020 K SL ACG*	10/200



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> Klappdeckel 35 KLF nachrüstbar 	strukturiert	Weiß	10020 35 SL W	10/200	
		Grau	10020 35 SL G	10/200	
		Braun	10020 35 SL BR	10/200	
		Schwarz	10020 35 SL SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 35 SL SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 35 SL ACG*	10/200	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10020 35 SL HG W	10/200	
		Schwarz	10020 35 SL HG SCH	10/200	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10020 35 SL G H S	10/200	
		Gold	10020 35 SL G H G	10/200	
	glatt, Mattglanz	Silber	10020 35 SL G M S	10/200	
	strukturiert, Mattglanz	Silber	10020 35 SL S M S	10/200	

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Schuko-Steckdosen DIN 49440 mit Federklemmtechnik

Einbautiefe 31,2 mm, 2-polig +E, 16 A, 250 V~, Leitungsanschluss bis 2,5 mm²



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> mit vormontiertem, gefedertem Klappdeckel 	strukturiert	Weiß	10020 35 SL KLF W	10/200	
		Grau	10020 35 SL KLF G	10/200	
		Braun	10020 35 SL KLF BR	10/200	
		Schwarz	10020 35 SL KLF SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 35 SL KLF SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 35 SL KLF ACG*	10/200	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10020 35 SL KLF HG W	10/200	
		Schwarz	10020 35 SL KLF HG SCH	10/200	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10020 35 SL KLF G H S	10/200	
		Gold	10020 35 SL KLF G H G	10/200	
	glatt, Mattglanz	Silber	10020 35 SL KLF G M S	10/200	
strukturiert, Mattglanz	Silber	10020 35 SL KLF S M S	10/200		



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> erhöhter Berührschutz Klappdeckel 35 KLF nachrüstbar 	strukturiert	Weiß	10020 K 35 SL W	10/200	
		Grau	10020 K 35 SL G	10/200	
		Braun	10020 K 35 SL BR	10/200	
		Schwarz	10020 K 35 SL SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 K 35 SL SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 K 35 SL ACG*	10/200	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10020 K 35 SL HG W	10/200	
		Schwarz	10020 K 35 SL HG SCH	10/200	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10020 K 35 SL G H S	10/200	
		Gold	10020 K 35 SL G H G	10/200	
	glatt, Mattglanz	Silber	10020 K 35 SL G M S	10/200	
strukturiert, Mattglanz	Silber	10020 K 35 SL S M S	10/200		



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> erhöhter Berührschutz mit vormontiertem, gefedertem Klappdeckel 	strukturiert	Weiß	10020 K 35 SL KLF W	10/200	
		Grau	10020 K 35 SL KLF G	10/200	
		Braun	10020 K 35 SL KLF BR	10/200	
		Schwarz	10020 K 35 SL KLF SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 K 35 SL KLF SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 K 35 SL KLF ACG*	10/200	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10020 K 35 SL KLF HG W	10/200	
		Schwarz	10020 K 35 SL KLF HG SCH	10/200	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10020 K 35 SL KLF G H S	10/200	
		Gold	10020 K 35 SL KLF G H G	10/200	
	glatt, Mattglanz	Silber	10020 K 35 SL KLF G M S	10/200	
strukturiert, Mattglanz	Silber	10020 K 35 SL KLF S M S	10/200		

■ Schuko-Steckdose

Einbautiefe 31 mm, 2-polig +E, 16 A, 250 V~, mit Schraubklemmen



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> 45° gedrehte Steckereinführung Klappdeckel 35 KLF nachrüstbar 	strukturiert	Weiß	10020-45 W	10/200
		Grau	10020-45 G	10/200
		Braun	10020-45 BR	10/200
		Schwarz	10020-45 SCH	10/200

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



Steckdose mit Schutzkontaktstift mit Schraubklemmen

Einbautiefe 28 mm, 2-polig +E, 16 A, 250 V ~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> • Klappdeckel 35 KLF nachrüstbar 	strukturiert	Weiß	10020 F 35 W	10/200	
		Grau	10020 F 35 G	10/200	
		Braun	10020 F 35 BR	10/200	
		Schwarz	10020 F 35 SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 F 35 SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 F 35 ACG*	10/200	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10020 F 35 HG W	10/200	
		Schwarz	10020 F 35 HG SCH	10/200	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10020 F 35 G H S	10/200	
		Gold	10020 F 35 G H G	10/200	
	glatt, Mattglanz	Silber	10020 F 35 G M S	10/200	
strukturiert, Mattglanz	Silber	10020 F 35 S M S	10/200		



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> • mit vormontiertem, gefedertem Klappdeckel 	strukturiert	Weiß	10020 F 35 KLF W	10/200	
		Grau	10020 F 35 KLF G	10/200	
		Braun	10020 F 35 KLF BR	10/200	
		Schwarz	10020 F 35 KLF SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 F 35 KLF SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 F 35 KLF ACG*	10/200	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10020 F 35 KLF HG W	10/200	
		Schwarz	10020 F 35 KLF HG SCH	10/200	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10020 F 35 KLF G H S	10/200	
		Gold	10020 F 35 KLF G H G	10/200	
	glatt, Mattglanz	Silber	10020 F 35 KLF G M S	10/200	
strukturiert, Mattglanz	Silber	10020 F 35 KLF S M S	10/200		

Steckdose „Belgisch/Französische Norm“ mit Schraubklemmen

Einbautiefe 28 mm, 2-polig +E, 16 A, 250 V ~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> • erhöhter Berührschutz • Klappdeckel 35 KLF nachrüstbar 	strukturiert	Weiß	10020 K BE 35 W	10/200	
		Grau	10020 K BE 35 G	10/200	
		Braun	10020 K BE 35 BR	10/200	
		Schwarz	10020 K BE 35 SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 K BE 35 SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 K BE 35 ACG*	10/200	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10020 K BE 35 HG W	10/200	
		Schwarz	10020 K BE 35 HG SCH	10/200	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10020 K BE 35 G H S	10/200	
		Gold	10020 K BE 35 G H G	10/200	
	glatt, Mattglanz	Silber	10020 K BE 35 G M S	10/200	
strukturiert, Mattglanz	Silber	10020 K BE 35 S M S	10/200		

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



Steckdose „Belgisch/Französische Norm“ mit Schraubklemmen

Einbautiefe 28 mm, 2-polig +E, 16 A, 250 V ~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> mit Kinderschutz mit vormontiertem, gefedertem Klappdeckel 	strukturiert	Weiß	10020 K BE 35 KLF W	10/200	
		Grau	10020 K BE 35 KLF G	10/200	
		Braun	10020 K BE 35 KLF BR	10/200	
		Schwarz	10020 K BE 35 KLF SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 K BE 35 KLF SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 K BE 35 KLF ACG*	10/200	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10020 K BE 35 KLF HG W	10/200	
		Schwarz	10020 K BE 35 KLF HG SCH	10/200	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10020 K BE 35 KLF G H S	10/200	
		Gold	10020 K BE 35 KLF G H G	10/200	
	glatt, Mattglanz	Silber	10020 K BE 35 KLF G M S	10/200	
	strukturiert, Mattglanz	Silber	10020 K BE 35 KLF S M S	10/200	

Steckdose mit Schutzkontaktstift Federklemmtechnik

Einbautiefe 28,2 mm, 2-polig +E, 16 A, 250 V ~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> Klappdeckel 35 KLF nachrüstbar 	strukturiert	Weiß	10020 BE 35 SL W	10/200	
		Grau	10020 BE 35 SL G	10/200	
		Braun	10020 BE 35 SL BR	10/200	
		Schwarz	10020 BE 35 SL SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 BE 35 SL SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 BE 35 SL ACG*	10/200	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10020 BE 35 SL HG W	10/200	
		Schwarz	10020 BE 35 SL HG SCH	10/200	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10020 BE 35 SL G H S	10/200	
		Gold	10020 BE 35 SL G H G	10/200	
	glatt, Mattglanz	Silber	10020 BE 35 SL G M S	10/200	
	strukturiert, Mattglanz	Silber	10020 BE 35 SL S M S	10/200	



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> mit vormontiertem, gefedertem Klappdeckel 	strukturiert	Weiß	10020 BE 35 SL KLF W	10/200	
		Grau	10020 BE 35 SL KLF G	10/200	
		Braun	10020 BE 35 SL KLF BR	10/200	
		Schwarz	10020 BE 35 SL KLF SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 BE 35 SL KLF SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 BE 35 SL KLF ACG*	10/200	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10020 BE 35 SL KLF HG W	10/200	
		Schwarz	10020 BE 35 SL KLF HG SCH	10/200	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10020 BE 35 SL KLF G H S	10/200	
		Gold	10020 BE 35 SL KLF G H G	10/200	
	glatt, Mattglanz	Silber	10020 BE 35 SL KLF G M S	10/200	
	strukturiert, Mattglanz	Silber	10020 BE 35 SL KLF S M S	10/200	

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



Steckdose „Belgisch/Französische Norm“ mit Federklemmtechnik

Einbautiefe 28,2 mm, 2-polig +E, 16 A, 250 V ~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> erhöhter Berührungsschutz Klappdeckel 35 KLF nachrüstbar 	strukturiert	Weiß	10020 K BE 35 SL W	10/200	
		Grau	10020 K BE 35 SL G	10/200	
		Braun	10020 K BE 35 SL BR	10/200	
		Schwarz	10020 K BE 35 SL SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 K BE 35 SL SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 K BE 35 SL ACG*	10/200	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10020 K BE 35 SL HG W	10/200	
		Schwarz	10020 K BE 35 SL HG SCH	10/200	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber		10020 K BE 35 SL G H S	10/200
			10020 K BE 35 SL G H G	10/200	
glatt, Mattglanz	Silber		10020 K BE 35 SL G M S	10/200	
strukturiert, Mattglanz	Silber		10020 K BE 35 SL S M S	10/200	



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> erhöhter Berührungsschutz mit vormontiertem, gefedertem Klappdeckel 	strukturiert	Weiß	10020 K BE 35 SL KLF W	10/200	
		Grau	10020 K BE 35 SL KLF G	10/200	
		Braun	10020 K BE 35 SL KLF BR	10/200	
		Schwarz	10020 K BE 35 SL KLF SCH	10/200	
		Schiefergrau	10020 K BE 35 SL KLF SGR*	10/200	
		Achatgrau	10020 K BE 35 SL KLF ACG*	10/200	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10020 K BE 35 SL KLF HG W	10/200	
		Schwarz	10020 K BE 35 SL KLF HG SCH	10/200	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber		10020 K BE 35 SL KLF G H S	10/200
			10020 K BE 35 SL KLF G H G	10/200	
glatt, Mattglanz	Silber		10020 K BE 35 SL KLF G M S	10/200	
strukturiert, Mattglanz	Silber		10020 K BE 35 SL KLF S M S	10/200	



Steckdose „Schweizer Norm“ Typ 13 mit Schraubklemmen

Einbautiefe 31 mm, 2-polig +E, 10 A, 250 V ~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Klappdeckel 35 KLF nachrüstbar	strukturiert	Weiß	10020/13 CH W	10/200
		Grau	10020/13 CH G	10/200
		Braun	10020/13 CH BR	10/200
		Schwarz	10020/13 CH SCH	10/200

Steckdose „Schweizer Norm“ Typ 13 mit Federklemmtechnik

Einbautiefe 33 mm, 2-polig +E, 10 A, 250 V ~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Klappdeckel 35 KLF nachrüstbar		Weiß	10020/13 CH SL W	10/200
		Grau	10020/13 CH SL G	10/200
		Braun	10020/13 CH SL BR	10/200
		Schwarz	10020/13 CH SL SCH	10/200

Steckdose „Britische Norm“

Einbautiefe 21,5 mm, 2-polig +E, 13 A, 250 V ~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• nur Berührungsschutzdosen D 50 ZR, D 2-50 ZR und D 3-50 ZR verwendbar • Klappdeckel 60 KLF nachrüstbar	strukturiert	Weiß	10220 GB W	10/200
		Grau	10220 GB G	10/200
		Braun	10220 GB BR	10/200
		Schwarz	10220 GB SCH	10/200
		Schiefergrau	10220 GB SGR*	100
		Achatgrau	10220 GB ACG*	10/200

Steckdose „Italienische Norm“

Einbautiefe 29,5, 2-polig +E, 16 A, 250 V ~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Klappdeckel 60 KLF nachrüstbar	strukturiert	Weiß	10020 I W	10/200
		Schwarz	10020 I SCH	10/200

Steckdose „Kaltgeräteanschluss“

Einbautiefe 31, 2-polig +E, 10 A, 250 V ~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Klappdeckel 60 KLF nachrüstbar	strukturiert	Schwarz	10020 KALT SCH	auf Anfrage

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



Steckdose „Australische Norm“ mit Schraubklemmen

Einbautiefe 15 mm, 2-polig +E, 240 V ~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 10 A • Klappdeckel 60 KLF nachrüstbar 	strukturiert	Weiß	10020 AUS W	10/200
		Schwarz	10020 AUS SCH	10/200
<ul style="list-style-type: none"> • 15 A • Klappdeckel 60 KLF nachrüstbar 	strukturiert	Weiß	10020/15 AUS W	10/200
		Schwarz	10020/15 AUS SCH	10/200

Steckdose „Euro-Amerikanische“

Einbautiefe 21 mm, 2-polig +E, 10 A, 250 V ~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Schraubanschluss • Klappdeckel 60 KLF nachrüstbar 	strukturiert	Weiß	10060 EA W	10/200
		Schwarz	10060 EA SCH	10/200

Steckdose „US Norm“

Einbautiefe 25 mm, 2-polig +E, 15 A, 125 V ~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • mit UL-Zeichen, V0 • Klappdeckel 35 KLF NICHT nachrüstbar 	strukturiert	Weiß	10020 US W V0	10/200
		Schwarz	10020 US SCH V0	10/200



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • mit UL-Zeichen, V0 • mit gefedertem Klappdeckel 	strukturiert	Weiß	10020 US KLF W V0	10/200
		Schwarz	10020 US KLF SCH V0	10/200



Steckdose ohne Schutzkontakt mit Schraubklemmen

Einbautiefe 28 mm, 2-polig, 16 A, 250 V~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Klappdeckel 35 KLF nachrüstbar 	strukturiert	Weiß	10060 35 W	10/200
		Grau	10060 35 G	10/200
		Braun	10060 35 BR	10/200
		Schwarz	10060 35 SCH	10/200

12 V Steckdose

Einbautiefe 30 mm, 2-polig, Anschluss Flachkontakte 6,3 mm, AMP, 6-24 V, 10 A



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • ohne Schutzkontakt • Klappdeckel 35 KLF nachrüstbar 	strukturiert	Weiß	10021 35 W	10/200
		Grau	10021 35 G	10/200
		Braun	10021 35 BR	10/200
		Schwarz	10021 35 SCH	10/200
		Schiefergrau	10021 35 SGR*	10/200
		Achatgrau	10021 35 ACG*	10/200
<ul style="list-style-type: none"> • ohne Schutzkontakt • mit vormontiertem, gefedertem-Klappdeckel 		Weiß	10021 35 KLF W	10/200
		Grau	10021 35 KLF G	10/200
		Braun	10021 35 KLF BR	10/200
		Schwarz	10021 35 KLF SCH	10/200
		Schiefergrau	10021 35 KLF SGR*	10/200
		Achatgrau	10021 35 KLF ACG*	10/200

12 V Power-Steckdose

Einbautiefe 35 mm, 2-polig, Anschluss Flachkontakte 6,3 mm, AMP, 6-24 V, 20 A



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • ohne Schutzkontakt • Klappdeckel 35 KLF nachrüstbar • nur Berührschutzdose KD 45 ZR verwendbar 	strukturiert	Weiß	10022 35 W	10/200
		Grau	10022 35 G	10/200
		Braun	10022 35 BR	10/200
		Schwarz	10022 35 SCH	10/200
		Schiefergrau	10022 35 SGR*	10/200
		Achatgrau	10022 35 ACG*	10/200
<ul style="list-style-type: none"> • ohne Schutzkontakt • nur Berührschutzdose KD 45 ZR verwendbar • mit vormontiertem, gefedertem Klappdeckel 		Weiß	10022 35 KLF W	10/200
		Grau	10022 35 KLF G	10/200
		Braun	10022 35 KLF BR	10/200
		Schwarz	10022 35 KLF SCH	10/200
		Schiefergrau	10022 35 KLF SGR*	10/200
		Achatgrau	10022 35 KLF ACG*	10/200

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Abdeckrahmen – Soffline



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 1-fach • 60 x 64 mm 	strukturiert	Weiß	10171 W	30/900
		Grau	10171 G	30/900
		Braun	10171 BR	30/900
		Schwarz	10171 SCH	30/900
		Schiefergrau	10171 SGR*	30/900
		Achatgrau	10171 ACG*	30/900
	Metallfinish, galvanisiert			
strukturiert, Mattglanz	Silber	10171 S M S	30/900	



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 2-fach • 60 x 117 mm 	strukturiert	Weiß	10172 W	10/300
		Grau	10172 G	10/300
		Braun	10172 BR	10/300
		Schwarz	10172 SCH	10/300
		Schiefergrau	10172 SGR*	10/300
		Achatgrau	10172 ACG*	10/300
	Metallfinish, galvanisiert			
strukturiert, Mattglanz	Silber	10172 S M S	10/300	



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 3-fach • 60 x 170 mm 	strukturiert	Weiß	10173 W	10/100
		Grau	10173 G	10/100
		Braun	10173 BR	10/100
		Schwarz	10173 SCH	10/100
		Schiefergrau	10173 SGR*	10/100
		Achatgrau	10173 ACG*	10/100
	Metallfinish, galvanisiert			
strukturiert, Mattglanz	Silber	10173 S M S	10/100	



■ Abdeckrahmen



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> • 1-fach • 60 x 60 mm 	strukturiert	Weiß	10071 W	30/900	
		Grau	10071 G	30/900	
		Braun	10071 BR	30/900	
		Schwarz	10071 SCH	30/900	
		Schiefergrau	10071 SGR*	30/900	
		Achatgrau	10071 ACG*	30/900	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10071 HG W	30/900	
		Schwarz	10071 HG SCH	30/120	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10071 G H S	20/600	
		Gold	10071 G H G	20/600	
	glatt, Mattglanz	Silber	10071 G M S	20/600	
strukturiert, Mattglanz	Silber	10071 S M S	20/600		



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> • 2-fach • 60 x 113 mm 	strukturiert	Weiß	10072 W	10/300	
		Grau	10072 G	10/300	
		Braun	10072 BR	10/300	
		Schwarz	10072 SCH	10/300	
		Schiefergrau	10072 SGR*	10/300	
		Achatgrau	10072 ACG*	10/300	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10072 HG W	10/300	
		Schwarz	10072 HG SCH	10/300	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10072 G H S	10/300	
		Gold	10072 G H G	10/300	
	glatt, Mattglanz	Silber	10072 G M S	10/300	
strukturiert, Mattglanz	Silber	10072 S M S	10/300		



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> • 2-fach • 60 x 166 mm 	strukturiert	Weiß	10073 W	10/100	
		Grau	10073 G	10/100	
		Braun	10073 BR	10/100	
		Schwarz	10073 SCH	10/100	
		Schiefergrau	10073 SGR	10/100	
		Achatgrau	10073 ACG	10/100	
	glatt, Hochglanz	Weiß	10073 HG W	10/100	
		Schwarz	10073 HG SCH	10/100	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	10073 G H S	10/100	
		Gold	10073 G H G	10/100	
	glatt, Mattglanz	Silber	10073 G M S	10/100	
strukturiert, Mattglanz	Silber	10073 S M S	10/100		

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



Clip-Abdeckrahmen, anschraubbar



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 1-fach • 92 x 60 mm (inkl. Clips) 	strukturiert	Weiß	10081 W	auf Anfrage
		Grau	10081 G	auf Anfrage
		Braun	10081 BR	auf Anfrage
		Schwarz	10081 SCH	auf Anfrage
		Schiefergrau	10081 SGR*	auf Anfrage
		Achatgrau	10081 ACG*	auf Anfrage



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 2-fach • 145 x 60 mm (inkl. Clips) 	strukturiert	Weiß	10082 W	auf Anfrage
		Grau	10082 G	auf Anfrage
		Braun	10082 BR	auf Anfrage
		Schwarz	10082 SCH	auf Anfrage
		Schiefergrau	10082 SGR*	auf Anfrage
		Achatgrau	10082 ACG*	auf Anfrage



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 3-fach • 198 x 60 mm (inkl. Clips) 	strukturiert	Weiß	10083 W	auf Anfrage
		Grau	10083 G	auf Anfrage
		Braun	10083 BR	auf Anfrage
		Schwarz	10083 SCH	auf Anfrage
		Schiefergrau	10083 SGR*	auf Anfrage
		Achatgrau	10083 ACG*	auf Anfrage



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 4-fach • 251 x 60 mm (inkl. Clips) 	strukturiert	Weiß	10084 W	auf Anfrage
		Grau	10084 G	auf Anfrage
		Braun	10084 BR	auf Anfrage
		Schwarz	10084 SCH	auf Anfrage
		Schiefergrau	10084 SGR*	auf Anfrage
		Achatgrau	10084 ACG*	auf Anfrage

Clips



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Clips, je Rahmen sind 2 Clips notwendig 	strukturiert	Weiß	ES 10080 W	20/500
		Grau	ES 10080 G	20/500
		Braun	ES 10080 BR	20/500
		Schwarz	ES 10080 SCH	20/500
		Schiefergrau	ES 10080 SGR*	20/500
		Achatgrau	ES 10080 ACG*	20/500

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Kombi-Rahmen



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 1,5-fach, (1 + 0,5) • 60 x 86 mm 	strukturiert	Weiß	10070/2 W	10/450
		Grau	10070/2 G	10/450
		Braun	10070/2 BR	10/450
		Schwarz	10070/2 SCH	10/450
		Schiefergrau	10070/2 SGR*	10/450
		Achatgrau	10070/2 ACG*	10/450
Metallfinish, galvanisiert				
	strukturiert, Mattglanz	Silber	10070/2 S M S	10/450



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 1,5-fach, (0,5 + 0,5 + 0,5) • 60 x 86 mm • zur Aufnahme von 3 Adapterstücken 	strukturiert	Weiß	10070/3 W	10/450
		Grau	10070/3 G	10/450
		Braun	10070/3 BR	10/450
		Schwarz	10070/3 SCH	10/450
		Schiefergrau	10070/3 SGR*	10/450
		Achatgrau	10070/3 ACG*	10/450
Metallfinish, galvanisiert				
	strukturiert, Mattglanz	Silber	10070/3 S M S	10/450

■ Adapterstück + Einsätze

für Kombination mit Rahmen 10070/2 und 10070/3

Zur Aufnahme von kleinen Wippschaltern und anderen Kleinbauteilen



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • mit Aussparung 12 x 28 mm • kombinierbar mit diversen Einsätzen (s. Beispiele) 	strukturiert	Weiß	10017/1 W	10/450
		Grau	10017/1 G	10/450
		Braun	10017/1 BR	10/450
		Schwarz	10017/1 SCH	10/450
		Schiefergrau	10017/1 SGR*	10/450
		Achatgrau	10017/1 ACG*	10/450
Metallfinish, galvanisiert				
	strukturiert, Mattglanz	Silber	10017/1 S M S	10/450

Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Ausschalter 16 A / 250 V • 1-polig 	strukturiert	Weiß	107301 W	auf Anfrage
		Schwarz	107301 SCH	auf Anfrage
<ul style="list-style-type: none"> • Steckdose "Italienische Norm" 10 A / 250 V 	strukturiert	Weiß	1002010 I W	auf Anfrage
		Schwarz	1002010 I SCH	auf Anfrage

■ Passende Berührschuttdose

Einbau Ø 50 mm

Für selbstverrastende Montage bei Wandstärken von 16 mm, nach VDE 0606 / Teil 1, selbstverlöschend, IP 30, 250 V~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 1,5-fach • 1,5-fach, Einbautiefe 34 mm und 40 mm • 2 seitliche Zugentlastungen • nur kombinierbar mit Rahmen 10070/2 und 10070/3 		Grau	D 15/50 34 ZR SI 16	100
			D 15/50 40 ZR SI 16	100

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



2-fach Telefon-Anschlussdose System ISDN / Datendose

Einbautiefe 17 mm, für den ortsveränderlichen Anschluss von Telefon- und Dateneinrichtungen.
(nur für Parallelanschluss), Klemmenbelegung s. Seite 44



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Bauart RJ 45 • Bauform: FCC-Norm • Berührungsschutzdosen D45 + D50 geeignet 	strukturiert	Weiß	10048/2x8(8) W	10/200
		Grau	10048/2x8(8) G	10/200
		Braun	10048/2x8(8) BR	10/200
		Silber	10048/2x8(8) SCH	10/200
Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Datendose 2-fach CAT5	strukturiert	Schwarz	10048/2 CAT5 SCH	10/200
• Datendose 2-fach CAT6		Schwarz	10048/2 CAT6 SCH	10/200

TV- oder Radio-Steckdose

Einbautiefe 14 mm, nach DIN 45325



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Koaxial-Stecker Ø 9,5 mm • zum Anschluss eines Fernsehgerätes 	strukturiert	Weiß	10046 TV W KPL	20/200
		Grau	10046 TV G KPL	20/200
		Braun	10046 TV BR KPL	20/200
		Schwarz	10046 TV SCH KPL	20/200
<ul style="list-style-type: none"> • Koaxial-Kupplung Ø 10,5 mm • zum Anschluss eines Radiogerätes 	strukturiert	Weiß	10046 R W KPL	20/200
		Grau	10046 R G KPL	20/200
		Braun	10046 R BR KPL	20/200
		Schwarz	10046 R SCH KPL	20/200

Antennen-Steckdose

Einbautiefe 14 mm



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • TV 9,5 / 75 Ohm • SAT F / 75 Ohm 	strukturiert	Weiß	10046 TV SAT W	10/200
		Grau	10046 TV SAT G	10/200
		Braun	10046 TV SAT BR	10/200
		Schwarz	10046 TV SAT SCH	10/200

Steckdose Cinch-Adapter

Einbautiefe 14 mm



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 1 x Cinch 	strukturiert	Weiß	10043-1 CINCH W	10/200
		Grau	10043-1 CINCH G	10/200
		Braun	10043-1 CINCH BR	10/200
		Schwarz	10043-1 CINCH SCH	10/200

DVD-/TV-Adapter

Einbautiefe 14 mm, Variante für DVD + Audio auf Anfrage



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 2 x TV 9,5 / 75 Ohm • 1 x Cinch 	strukturiert	Weiß	10043-3 DVD TV TV W	10/200
		Grau	10043-3 DVD TV TV G	10/200
		Braun	10043-3 DVD TV TV BR	10/200
		Schwarz	10043-3 DVD TV TV SCH	10/200

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Dimmer 230 V~/50 Hz für Niedervolt-Halogenlampen

mit elektronischen Transformatoren oder für Glühlampen oder Hochvolt-Halogenlampen/
Druckwechschelalter



Merkmale	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Phasenabschnittsdimmer • Anschlussleistung 20–200 W • Elektronischer Überlastschutz • Elektronischer Kurzschlusschutz • Berührschutzdosen nicht verwendbar 	10055/200	1

mit gewickelten Transformatoren, Druck-/Wechschelalter

Merkmale	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Phasenanschnittsdimmer • Thermosicherung • Berührschutzdosen möglich 		
<ul style="list-style-type: none"> • Anschlussleistung 20–105 VA 	10055/105	1
<ul style="list-style-type: none"> • Anschlussleistung 20–350 VA 	10055/350	1

■ Dimmer 230 V~/ 50 Hz für Glühlampen und Hochvolt-Halogenlampen, Druck-Wechschelalter

Merkmale	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Phasenanschnittsdimmer • Thermosicherung • Berührschutzdosen möglich 		
<ul style="list-style-type: none"> • Anschlussleistung 20–105 VA 	10050/100	1
<ul style="list-style-type: none"> • Anschlussleistung 20–350 VA 	10050/400	1

■ Gleichstromdimmer für 12 V Eingangs- und Ausgangsspannung, maximale Leistung 60 W, zum Dimmen von Lampen in Fahrzeugen mit 12 V Batterie

Merkmale	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • Einbautiefe 34 mm • Thermosicherung • Berührschutzdosen möglich 		
<ul style="list-style-type: none"> • Anschlussleistung 20–105 VA 	10058/60	1

■ Elektronisches Potentiometer für elektronische Vorschaltgeräte mit 10 V Steuerspannung

Merkmale	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • mit Druckausschalter • Steuerspannung 0,7–12 VDC, max. 40 mA • Anschlussleistung 250 V~/10 A 	10055/10	1

■ Dimmerabdeckung



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • bestehend aus Abdeckplatte und Drehknopf 	strukturiert	Weiß	10050 W	20/400
		Grau	10050 G	20/400
		Braun	10050 BR	20/400
		Schwarz	10050 SCH	20/400
	Metallfinish, galvanisiert			
	strukturiert, Mattglanz	Silber	10050 S M S	20/400

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Gefederter Klappdeckel für Steckdosen



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> zur Nachrüstung von Steckdosen auch in Mehrfachrahmen verwendbar 	strukturiert	Weiß	35 KLF W	30/600	
		Grau	35 KLF G	30/600	
		Braun	35 KLF BR	30/600	
		Schwarz	35 KLF SCH	30/600	
		Schiefergrau	35 KLF SGR*	30/600	
		Achatgrau	35 KLF ACG*	30/600	
	glatt, Hochglanz	Weiß	35 KLF HG W	30/600	
		Schwarz	35 KLF HG SCH	30/600	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	35 KLF G H S	30/600	
		Gold	35 KLF G H G	30/600	
	glatt, Mattglanz	Silber	35 KLF G M S	30/600	
strukturiert, Mattglanz	Silber	35 KLF S M S	30/600		



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> spritzwassergeschützt gemäß IP44 mit Dichtung Bedruckung IP44 	strukturiert	Weiß	35 KLF WG W	20/400
		Grau	35 KLF WG G	20/400
		Braun	35 KLF WG BR	20/400
		Schwarz	35 KLF WG SCH	20/400
		Schiefergrau	35 KLF WG SGR*	20/400
		Achatgrau	35 KLF WG ACG*	20/400
	glatt, Hochglanz	Weiß	35 KLF WG HG W	20/400
		Schwarz	35 KLF WG HG SCH	20/400

■ Klappdeckel-Einfachrahmen zur Abdeckung von 1-fach Steckdosen



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
<ul style="list-style-type: none"> Außenmaße 60 x 60 mm ersetzt den Einfachrahmen nicht verwendbar in Mehrfachrahmen 	strukturiert	Weiß	60 KLF W	20/400	
		Grau	60 KLF G	20/400	
		Braun	60 KLF BR	20/400	
		Schwarz	60 KLF SCH	20/400	
		Schiefergrau	60 KLF SGR*	20/400	
		Achatgrau	60 KLF ACG*	20/400	
	glatt, Hochglanz	Weiß	60 KLF HG W	20/400	
		Schwarz	60 KLF HG SCH	20/400	
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	Silber	60 KLF G H S	20/400	
		Gold	60 KLF G H G	20/400	
	glatt, Mattglanz	Silber	60 KLF G M S	20/400	
	strukturiert, Mattglanz	Silber	60 KLF S M S	20/400	

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Aufputzgehäuse

Lieferumfang komplett mit Schrauben, Schiebern und Kabeleinführung



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 1-fach • 60 x 60 x 37 mm (B x L x H) 	glatt, Hochglanz	Weiß	10051 HG UW	10
		Grau	10051 HG G	10
		Schwarz	10051 HG SCH	10
<ul style="list-style-type: none"> • 1-fach • 60 x 60 x 37 mm (B x L x H) • mit einer Zugentlastung 	glatt, Hochglanz	Weiß	10051 Z HG W	10
		Grau	10051 Z HG G	10
		Schwarz	10051 Z HG SCH	10
<ul style="list-style-type: none"> • 1-fach, flach • 60 x 60 x 16 mm (B x L x H) 	glatt, Hochglanz	Weiß	10051/16 HG W	10
		Grau	10051/16 HG G	10



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 2-fach • 60 x 113 x 37 mm (B x L x H) 	glatt, Hochglanz	Weiß	10052 HG W	10
		Grau	10052 HG G	10
		Schwarz	10052 HG SCH	10



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • geschlossener Schieber zu AP Rahmen 		Weiß	10051 VG W	100
		Grau	10051 VG G	100
		Schwarz	10051 VG SCH	100

■ Distanzplatte

zur Reduzierung der Einbautiefe



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • mit Aussparung 12 x 28 mm • kombinierbar mit kundenspezifischen Teilen 	strukturiert	Weiß	10061 W	20/200
		Grau	10061 G	20/200
		Braun	10061 BR	20/200
		Schwarz	10061 SCH	20/200
		Schiefergrau	10061 SGR*	20/200
		Achatgrau	10061 ACG*	20/200
Metallfinish, galvanisiert				
	strukturiert, Mattglanz	Silber	10061 S M S	20/200

■ Blindabdeckung



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE	
	strukturiert	Weiß	10015 W	500	
		Grau	10015 G	500	
		Braun	10015 BR	500	
		Schwarz	10015 SCH	500	
		Schiefergrau	10015 SGR*	500	
		Achatgrau	10015 ACG*	500	
	glatt, Hochglanz	glatt, Hochglanz	Weiß	10015 HG W	500
			Schwarz	10015 HG SCH	500
	Metallfinish, galvanisiert				
	glatt, Hochglanz	glatt, Hochglanz	Silber	10015 G H S	500
			Gold	10015 G H G	500
	glatt, Mattglanz	glatt, Mattglanz	Silber	10015 G M S	500
strukturiert, Mattglanz	strukturiert, Mattglanz	Silber	10015 S M S	500	

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Berührungsdosen

Einbau Ø 50 mm, nach VDE 0606 / Teil 1, selbstverlöschend, IP 30, 250 V~, mit seitlicher Zugentlastung, verrastbar



Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 1-fach, Einbautiefe 34 mm	Grau	D 50 ZR	100
• 1-fach, Einbautiefe 42 mm		D 50/42 ZR	100



Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 2-fach, Einbautiefe 40,5 mm	Grau	D 2-50 ZR	400



Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 3-fach, Einbautiefe 40,5 mm	Grau	D 3-50 ZR	100

■ „Snap-In“ – Berührungsdosen

Einbau Ø 50 mm, für selbstverrastende Montage bei Wandstärken von 16 mm, nach VDE 0606 / Teil 1, selbstverlöschend, IP 30, 250 V~



Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 1-fach, Einbautiefe 42 mm • seitliche Zugentlastung	Grau	D 50/42 ZR SI 16	100



Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 2-fach • 3 seitliche Zugentlastungen • zwei zusätzliche Ausbruchöffnungen • keine Verschraubung erforderlich	Grau		
• Einbautiefe 34 mm		D2 50/34 ZR SI 16	100
• Einbautiefe 40 mm		D2 50/40 ZR SI 16	100



■ Berührungsdosen

Einbau Ø 45 mm, nach VDE 0606/Teil 1, selbstverlöschend, IP 30, 250 V~, verrastbar



Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 1-fach, Einbautiefe 49 mm • mit Zugentlastung nach hinten 	Grau	D 45 ZR	100



Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 1-fach, Einbautiefe 22 mm • mit seitlicher Zugentlastung • nur passend für Schalteneinsätze 10710/1/5/6 und 10510 	Grau	D 45/10 ZR	100



Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • 1-fach, Einbautiefe 41 mm • seitliche Zugentlastung für 2 Leitungen 	Grau	D 45 S ZR 2	100



Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • für Mehrfachinstallation, Einbautiefe 41 mm • anreihbar • ohne Zugentlastung 	Grau	KD 45	100



Merkmale	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> • für Mehrfachinstallation, Einbautiefe 49 mm • anreihbar • Zugentlastung hinten 	Grau	KD 45 ZR	100

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage

System 10.000 VP

Individuelle Steckdosenleisten

Die Welt des Systems 10.000 VP sind Profile und Kanäle.

Das Einbauprogramm beinhaltet die Integration von Schaltern, Steckdosen und Abgriffstellen. Ohne Platzverlust werden die einzelnen Geräte nebeneinander eingeschoben und bilden nach der Komplettierung eine individuelle und voll funktionsfähige „Schaltzentrale“.

Mit Blindplatten und zahlreichen anderen Optionen sind der vielseitigen und zweckorientierten Umsetzung kundenspezifischer Wünsche keine Grenzen gesetzt.

Die Bauteile haben eine fein strukturierte Oberfläche und sind in den Standardfarben Weiß, Grau und Schwarz lieferbar.

Selbstverständlich können auch bei dieser Produktserie Sonderwünsche realisiert werden.





Schalter
mit Wippe 16 A, 250 V~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> Schalter 1-polig mit Schraubanschluss 	strukturiert	Weiß	10710/1 VP W	10/200
		Grau	10710/1 VP G	10/200
		Schwarz	10710/1 VP SCH	10/200

Serienschalter
mit Doppelwippe 16 A, 250 V~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> 2x Schalter 1-polig mit Schraubanschluss 	strukturiert	Weiß	10710/5 VP W	10/200
		Grau	10710/5 VP G	10/200
		Schwarz	10710/5 VP SCH	10/200

Schuko-Steckdosen DIN 49440

2-polig +E, 16 A, 250 V~, Leitungsanschluss bis 2,5 mm², mit Schraubanschluss



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
	strukturiert	Weiß	10020 VP W	10/200
		Grau	10020 VP G	10/200
		Schwarz	10020 VP SCH	10/200



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> mit gefedertem Klappdeckel 	strukturiert	Weiß	10020 35 KLF VP W	10/200
		Grau	10020 35 KLF VP G	10/200
		Schwarz	10020 35 KLF VP SCH	10/200



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> erhöhter Berührschutz 	strukturiert	Weiß	10020 K VP W	10/200
		Grau	10020 K VP G	10/200
		Schwarz	10020 K VP SCH	10/200



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> mit 45° gedrehter Steckereinführung 	strukturiert	Weiß	10020-45 VP W	10/200
		Grau	10020-45 VP G	10/200
		Schwarz	10020-45 VP SCH	10/200

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



Steckdose mit Schutzkontaktstift

2-polig +E, 16 A, 250 V~

Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
	strukturiert	Weiß	10020 F VP W	10/200
		Grau	10020 F VP G	10/200
		Schwarz	10020 F VP SCH	10/200



Steckdose „Belgisch/Französische Norm“

2-polig +E, 16 A, 250 V~

Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• erhöhter Berührschutz	strukturiert	Weiß	10020 K BE VP W	10/200
		Grau	10020 K BE VP G	10/200
		Schwarz	10020 K BE VP SCH	10/200



Steckdosen „Britische Norm“

2-polig +E, 13 A, 250 V~

Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
	strukturiert	Weiß	10220 GB VP W	10/200
		Grau	10220 GB VP G	10/200
		Schwarz	10220 GB VP SCH	10/200
• erhöhter Berührschutz	strukturiert	Weiß	10320 GB W	10/200
		Grau	10320 GB G	10/200
		Schwarz	10320 GB SCH	10/200



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 45° gedrehte Steckereinführung	strukturiert	Weiß	10220 GB-45 VP W	10/200
		Grau	10220 GB-45 VP G	10/200
		Schwarz	10220 GB-45 VP SCH	10/200



Steckdose „Schweizer Norm“ Typ 13

2-polig +E, 10 A, 250 V~

Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• mit Schraubklemmen	strukturiert	Weiß	10020 CH VP W	10/200
		Grau	10020 CH VP G	10/200
		Schwarz	10020 CH VP SCH	10/200
• mit schraublosen Klemmen	strukturiert	Weiß	10020 CH SL VP W	10/200
		Grau	10020 CH SL VP G	10/200
		Schwarz	10020 CH SL VP SCH	10/200



Steckdose „US-Norm“

2-polig +E, 15 A, 125 V~

Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• mit UL-Zeichen V0	strukturiert	Weiß	10020 US VP W V0	10/200
		Grau	10020 US VP G V0	10/200
		Schwarz	10020 US VP SCH V0	10/200



Steckdose „Italienische Norm“

2-polig +E, 16 A, 250 V~

Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
	strukturiert	Weiß	10020 I VP 91 W	10/200
		Grau	10020 I VP 91 G	10/200
		Schwarz	10020 I VP 91 SCH	10/200

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



TV-/Radio-Steckdose nach DIN 45325

Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> Koaxial-Stecker Ø 9,5 mm Koaxial-Kupplung Ø 10,5 mm 	strukturiert	Weiß	10046 VP W	10/50
		Grau	10046 VP G	10/50
		Schwarz	10046 VP SCH	10/50



2-fach Telefon-Anschlussdose System ISDN

für den ortsveränderlichen Anschluss von Telefon- und Dateneinrichtungen. (nur für Parallelanschluss)

Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> Bauform: FCC-Norm Bauart: RJ 45 	strukturiert	Weiß	10048 /2x8(8) VP W	10/200
		Schwarz	10048 /2x8(8) VP SCH	10/200



TAE-Anschlussdosen

Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> 6-polig für ein Telefon 	strukturiert	Weiß	10048 TAE F VP W	10/200
		Schwarz	10048 TAE F VP SCH	10/200



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> 6-polig für ein Telefon und zwei Zusatzgeräte 	strukturiert	Weiß	10048 NFN VP W	10/200
		Grau	10048 NFN VP G	10/200



Steckdose „Australische Norm“ mit Schraubklemmen

Einbautiefe 30 mm, 2-polig +E, 240 V ~

Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> 10 A Klappdeckel 60 KLF nachrüstbar 	strukturiert	Schwarz	10020 AUS SCH VP	10/200

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Abdeckplatten für D-Subminiatur



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 15-polig	strukturiert	Weiß	10029/15 VP W	500
		Grau	10029/15 VP G	500
		Schwarz	10029/15 VP SCH	500



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 25-polig	strukturiert	Weiß	10029/25 VP W	500
		Grau	10029/25 VP G	500
		Schwarz	10029/25 VP SCH	500

■ Blindplatten



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 50 x 12,5 mm	strukturiert	Weiß	10015/12,5 VP W	500
		Grau	10015/12,5 VP G	500
		Schwarz	10015/12,5 VP SCH	500



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 50 x 25 mm	strukturiert	Weiß	10015/25 VP W	500
		Grau	10015/25 VP G	500
		Schwarz	10015/25 VP SCH	500



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 50 x 25 mm, mit Aussparung 12 x 28 mm • kombinierbar mit diverse Einsätze (s. Beispiele)	strukturiert	Weiß	10015/25 SVP W	500
		Grau	10015/25 SVP G	500
		Schwarz	10015/25 SVP SCH	500



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 50 x 50 mm	strukturiert	Weiß	10015/50 VP W	500
		Grau	10015/50 VP G	500
		Schwarz	10015/50 VP SCH	500
• mit Rasthaken nach Typreihe 320	strukturiert	Weiß	10016/50 VP W	500
		Grau	10016/50 VP G	500
		Schwarz	10016/50 VP SCH	500



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• 50 x 100 mm	strukturiert	Grau	10015/100 VP G	500
		Schwarz	10015/100 VP SCH	500

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage



■ Schuko-Steckdose DIN 49440

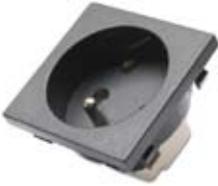
2-polig +E, 16 A, 250 V~, Leitungsanschluss bis 2,5 mm², mit Schraubanschluss



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> mit Rasthaken zum Einklipsen in Profile 	strukturiert	Weiß	10320 W	10/200
		Grau	10320 G	10/200
		Schwarz	10320 SCH	10/200

■ Steckdose „Belgisch / Französische Norm“

mit Mittenschutzkontakt, 2-polig +E, 16 A, 250 V~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> mit Rasthaken zum Einklipsen in Profile mit Berührschutz 	strukturiert	Weiß	10320 K BE W	10/200
		Grau	10320 K BE G	10/200
		Schwarz	10320 K BE SCH	10/200

■ Steckdose „Britische Norm“

2-polig +E, 13 A, 250 V~



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> mit Rasthaken zum Einklipsen in Profile mit Berührschutz 	strukturiert	Weiß	10320 GB W	10/200
		Grau	10320 GB G	10/200
		Schwarz	10320 GB SCH	10/200
<ul style="list-style-type: none"> 45° gedrehte Steckereinführung 	strukturiert	Weiß	10320 GB-45 W	10/200
		Grau	10320 GB-45 G	10/200
		Schwarz	10320 GB-45 SCH	10/200

■ Blindplatten



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> 50 x 50 mm mit Rasthaken zum Einklipsen in Profile 	strukturiert	Weiß	10016/50 W	1000
		Grau	10016/50 G	1000
		Schwarz	10016/50 SCH	1000



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
<ul style="list-style-type: none"> 50 x 25 mm mit Rasthaken zum Einklipsen in Profile 	strukturiert	Weiß	10016/25 W	1000
		Grau	10016/25 G	1000
		Schwarz	10016/25 SCH	1000

Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage

System „Snap-in“

Endlich ist der Strom da, wo man ihn braucht!

Es ist doch immer das gleiche – gerade dort, wo man sie braucht, ist keine Stromversorgung verfügbar. Verlängerungskabel sind eigentlich nur etwas für den Übergang und stören mit der Zeit nur.

Deswegen ergänzen immer mehr Hersteller ihre Maschinen und Geräte, Möbel und Aggregate mit inprojal Einbausteckvorrichtungen.

Sie wählen somit einen preisgünstigen und montagefreundlichen Weg, den eigenen Kunden zu einem kleinen Preis einen großen Zusatznutzen zu bieten.

Millionenfach bewährt: „Snap-In“-Steckdosen, z.B. im Hausgeräte- und Möbelbereich. Der Einbau ist verblüffend einfach. Überall dort, wo ein genormtes Montageloch im Durchmesser von 45 mm Platz findet, können die Snap-In-Steckdosen montiert werden und das fast ohne Werkzeug. Ist das Montageloch gebohrt, erledigt den Rest ein Fingerdruck.

Unterschiedliche Wandstärken sind kein Problem. Mit verschiedenen Einbauzwischenmaßen ist die individuelle Anpassung ganz einfach.





■ „Snap-In“-Einbausteckdose Schuko nach DIN 49440

2-polig + E, 16 A, 250 V~, für 1-2,5 mm² Anschlussleitung, schraublose Anschlussklemmen, Rastmontage für Einbauöffnungen mit Ø 45 mm



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Einbau-Zwischenmaß 0,9-1,9 mm - zusätzlich mit Kinderschutz	glatt	Ultraweiß	15 S 2 SL SI/1 UW	10/200
			15 S 2 K SL SI/1 UW	10/200
• Einbau-Zwischenmaß 5,0-5,4 mm - zusätzlich mit Kinderschutz	glatt	Ultraweiß	15 S 2 SL SI UW	10/200
			15 S 2 K SL SI UW	10/200
• Einbau-Zwischenmaß 1,0-2,5 mm - zusätzlich mit Kinderschutz	strukturiert	Grau	15 S 2 SL SI/1 G	10/200
			15 S 2 K SL SI/1 G	10/200

■ „Snap-In“-Einbausteckdose-Schuko nach DIN 49440

2-polig +E, 16 A, 250 V~, mit Schraubanschluss, Rastmontage für Einbauöffnungen mit Ø 45 mm



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Einbauzwischenmaß 1,0-3,0 mm • rechteckige Abdeckung	glatt	Ultraweiß	10020 SI UW	10/200

■ „Snap-In“-Einbausteckdose „Belgisch/Französische Norm“

2-polig + E, 16 A, 250 V~, mit Kinderschutz, für 1-2,5 mm² Anschlussleitung, schraublose Anschlussklemmen, Rastmontage für Einbauöffnungen mit Ø 45 mm



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Einbauzwischenmaß 0,9-1,9 mm	glatt	Ultraweiß	15 S K BE SL SI/1 UW	10/200
• Einbauzwischenmaß 5,0-5,4 mm			15 S K BE SL SI UW	10/200

■ „Snap-In“ Einbausteckdose ohne Schutzkontakt

2-polig, 16 A, 250 V~, für 1-2,5 mm² Anschlussleitung, schraublose Anschlussklemmen, Rastmontage für Einbauöffnungen mit Ø 45 mm



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Einbauzwischenmaß 5,0-5,4 mm	glatt	Ultraweiß	2860 SL SI UW	10/200

■ „Snap-In“-Einbausteckdose nach „Schweizer Norm“ Typ 13

2-polig + E, 10 A, 250 V~, für 1-2,5 mm² Anschlussleitung, schraublose Anschlussklemmen, Rastmontage für Einbauöffnungen mit Ø 45 mm



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Einbauzwischenmaß 5,0-5,4 mm	glatt	Ultraweiß	2860 CH SL SI UW	10/200

■ „Snap-In“-Einbausteckdose „Euro-Amerikanisch“

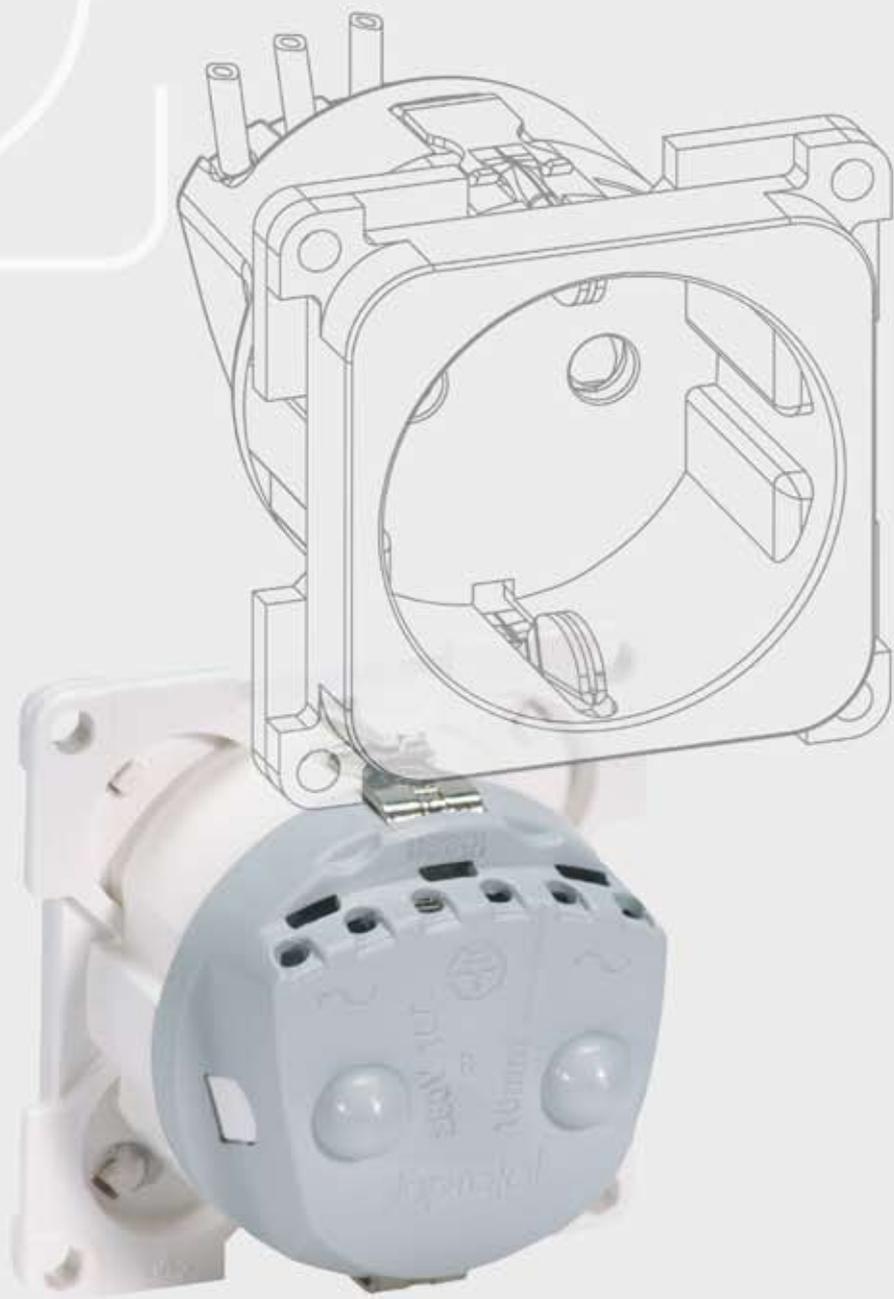
2-polig ohne Schutzkontakt, 16 A, 250 V~, mit Schraubanschluss, Rastmontage für Einbauöffnungen mit Ø 45 mm



Merkmale	Oberfläche	Farbe	Artikel-Nr.	VPE
• Einbauzwischenmaß 5,0-5,4 mm	glatt	Ultraweiß	8060 EA SR SI UW	10/200

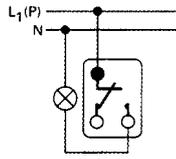
Hinweis: Nur Verkauf von vollen Verpackungseinheiten (VPE = kleinste/Umkarton), * = Sonderfarbe, Mindestabnahmemenge auf Anfrage

Technische Informationen

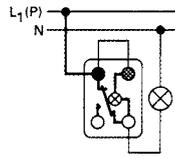




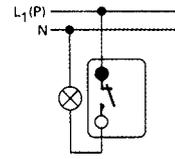
■ Schaltbilder



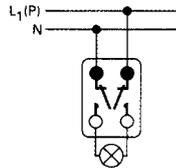
**Universalschalter
(Aus-/Wechsel)**



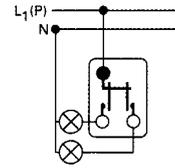
**Universalschalter als Ausschalter,
beleuchtet**



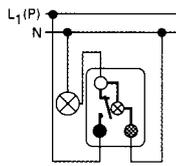
**Ausschalter, 1-polig
beleuchtet**



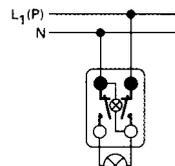
Ausschalter, 2-polig



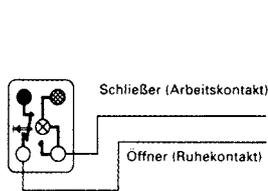
Serienschalter



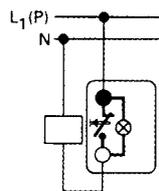
**Kontroll-Ausschalter,
1-polig**



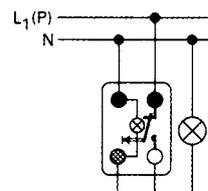
**Kontroll-Ausschalter,
2-polig**



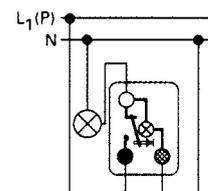
Taster, beleuchtet



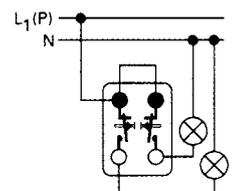
Taster, beleuchtet



**Taster, mit getrennter
Beleuchtung**



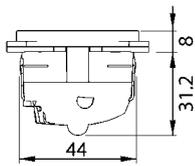
Kontroll-Taster



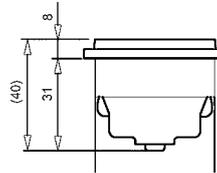
Doppel-Taster



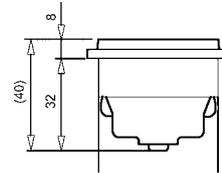
Steckdosen



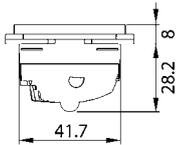
10020 SL
10020 K SL
10020 35 SL
10020 K 35 SL



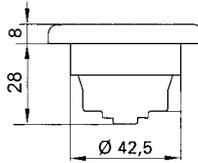
10020
10020 35
10020-45



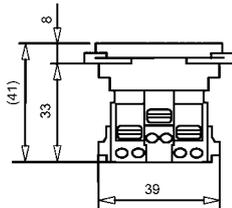
10020 K 35



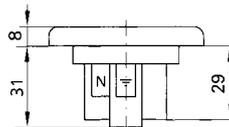
10020 BE 35 SL
10020 KBE 35 SL



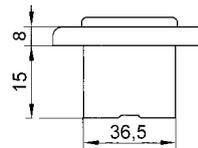
10020 F 35
10020 KBE 35
10060 35



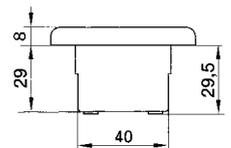
10020 13 CH SL



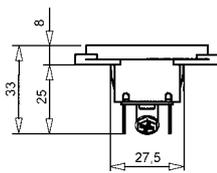
10020 13 CH



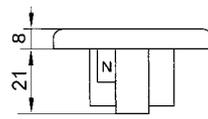
10020 AUS
10020 15 AUS



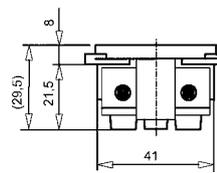
10020 I



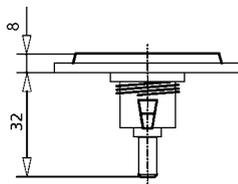
10020 US



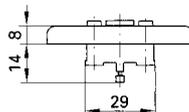
10060 EA



10220 GB



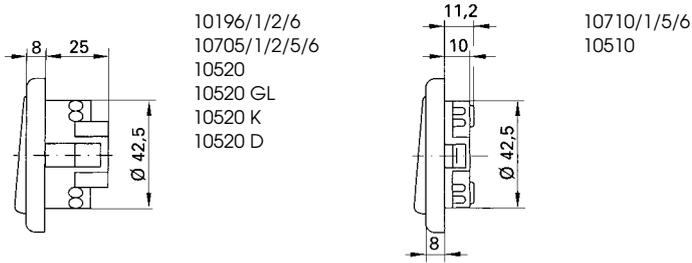
10021 35



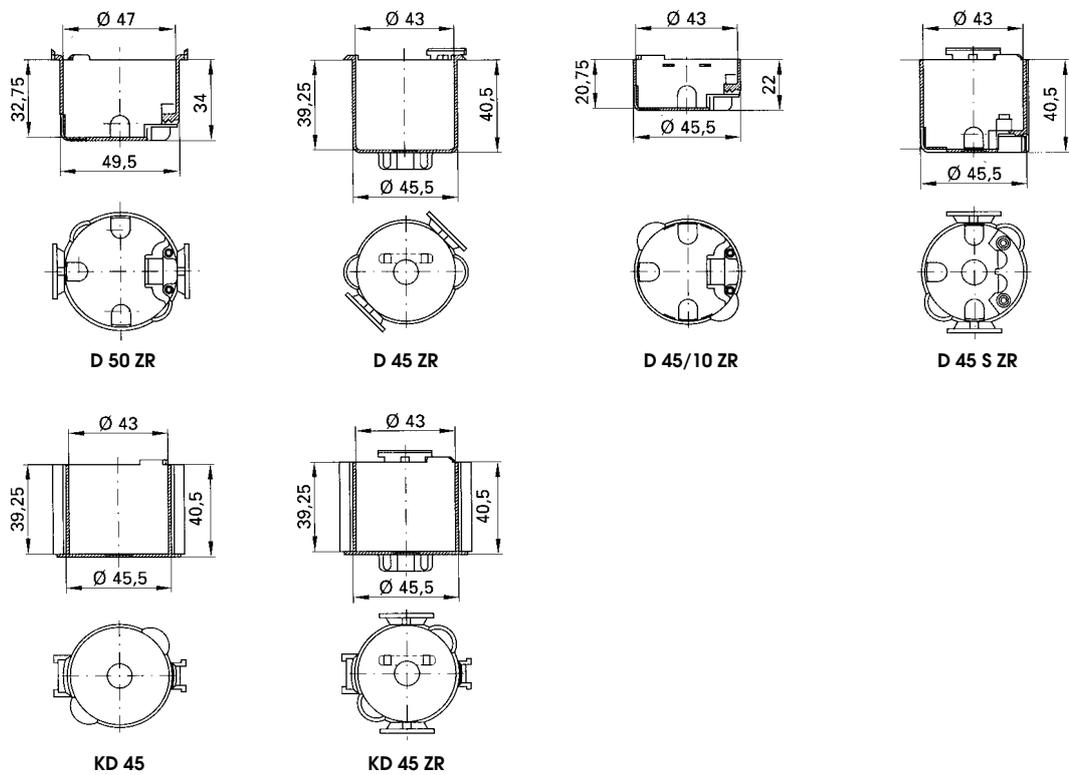
10046 TV
10046 R



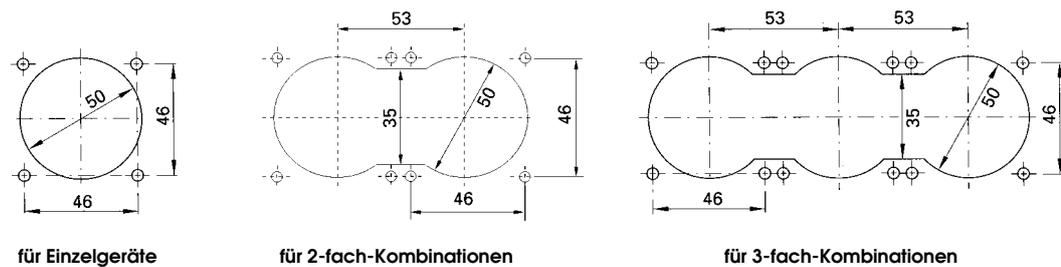
■ Schalter, Taster, Lichtsignal



■ Berührungsdosen

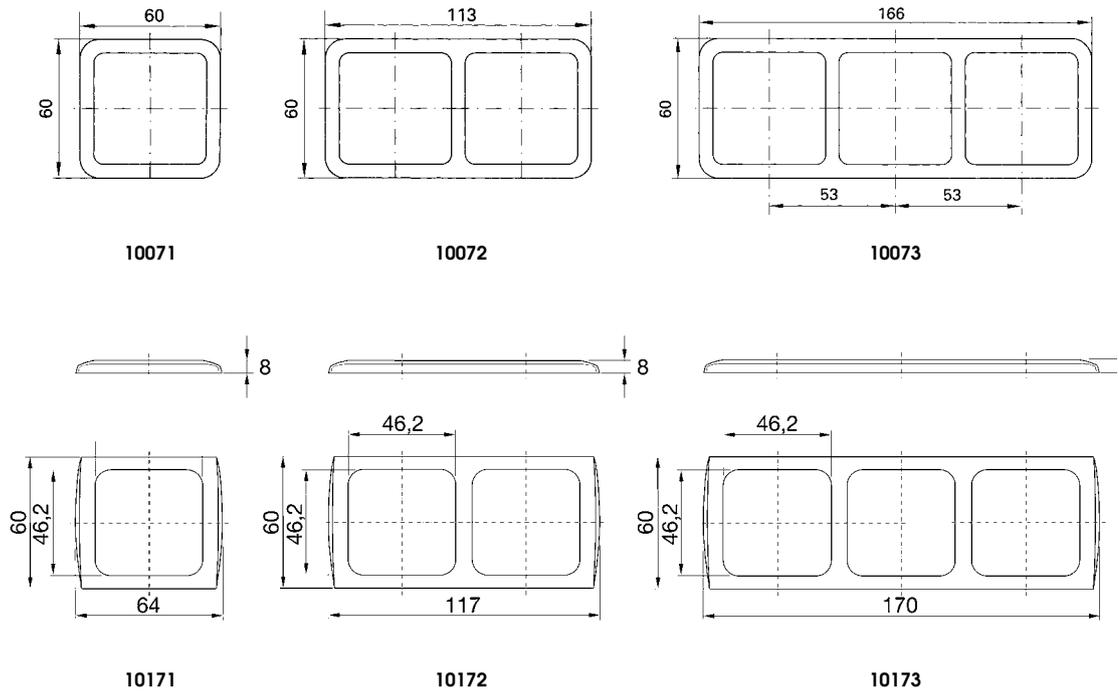


■ Ausschnittmaße für Berührungsdosen

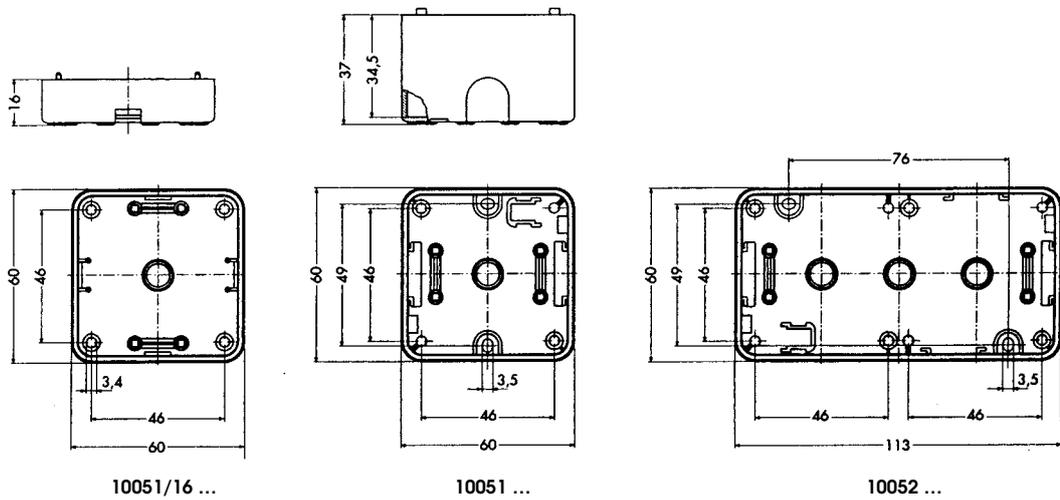




■ Rahmen

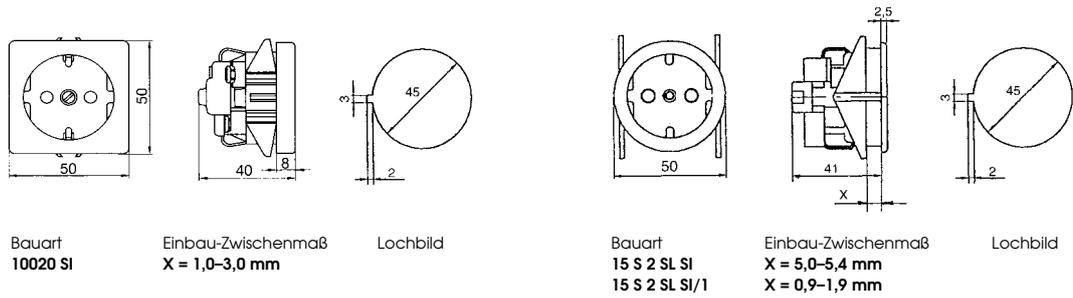


■ Aufputzrahmen

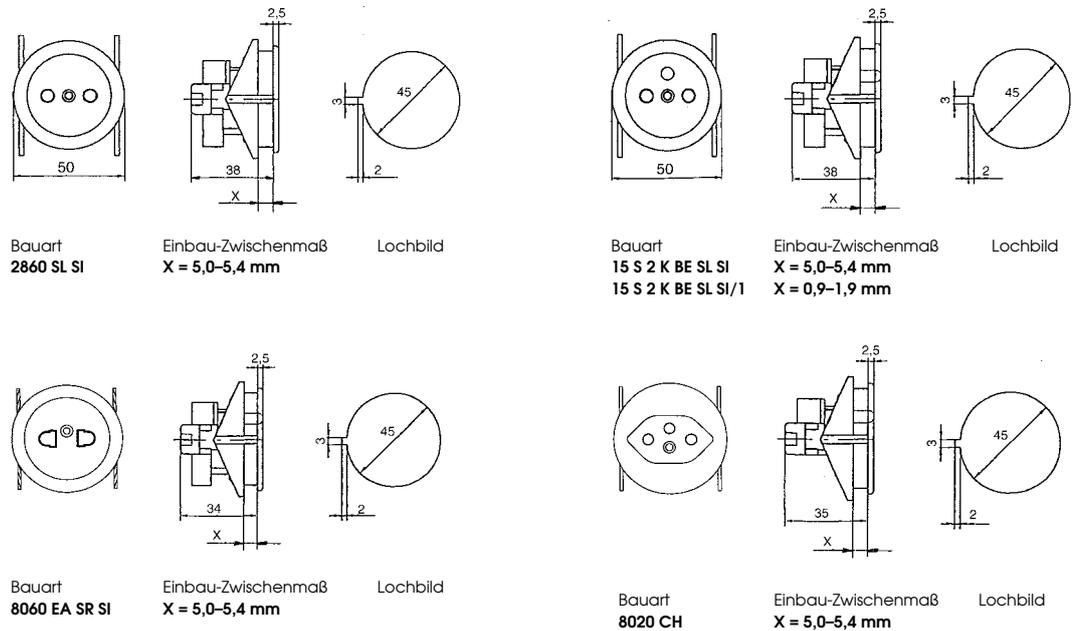




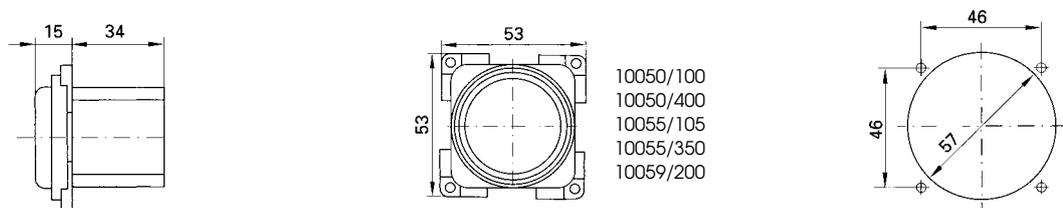
■ „Snap-In“ Steckdosen Schuko



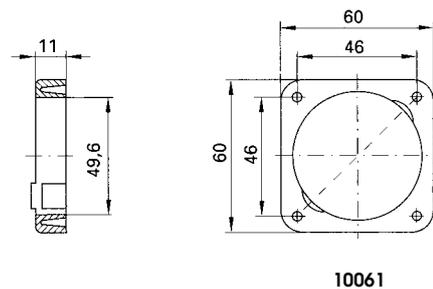
■ „Snap-In“ Steckdosen International



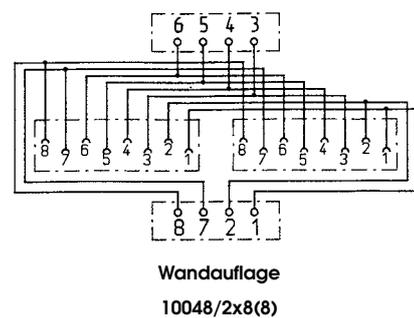
■ Dimmer



■ Distanzplatte



■ Klemmenbelegung





■ Artikel-Nr.	Seite	Artikel-Nr.	Seite	Artikel-Nr.	Seite
10000 ...	8	10021 35 ...	20	10520 GL	7
10000 K ..	10	10021 35 KLF ...	20	10520 K	7
10000 K ... L	10	10022 35 ...	20	10520-GL 12V	7
10000 K ... T	10	10022 35 KLF ...	20	10705/1	6
10000 K... KL	10	10029/15 VP ...	35	10705/2	6
10002 ...	8	10029/25 VP ..	35	10705/4	6
10002 K ...	10	10043-1 Cinch ...	25	10705/5	6
10002 K OA ..	10	10043-3 DVD TV TV ...	25	10705/6	6
10005 ... LAMPE	9	10046 R ... KPL	25	10705/6 WG ...	11
10005 ... TREPPE	9	10046 TV ... KPL	25	10710/1	6
10005 ...	8	10046 TV SAT ...	25	10710/1 VP ...	32
10005 J ...	9	10046 VP ...	34	10710/1 WG..	11
10005... LED	9	10048 /2x8(8) VP ...	34	10710/5	6
10015 ...	28	10048 NFN VP ...	34	10710/5 VP ...	32
10015/100 VP ...	35	10048 TAE F VP ...	34	10710/6	6
10015/12,5 VP ...	35	10048/2x8(8) ...	25	10710/6 WG ...	11
10015/25 SVP ...	35	10050 ...	26	107301 ...	24
10015/25 VP ...	35	10050/100	26	1002010 I ...	24
10015/50 VP ...	35	10050/400	26	15 S 2 K SL SI UW	38
10016/25 VP ...	36	10051 HG ...	28	15 S 2 K SL SI/1 G	38
10016/50 VP ...	35	10051 VG ...	28	15 S 2 K SL SI/1 UW	38
10016/50 ...	36	10051 Z HG ...	28	15 S 2 SL SI /1 G	38
10017/1 ...	24	10051/16 HG ...	28	15 S 2 SL SI UW	38
10020 ...	12	10052 HG ...	28	15 S 2 SL SI/1 UW	38
10020/15 AUS ...	12	10055/10	26	15 S K BE SL SI UW	38
10020 35 ...	12	10055/105	26	15 S K BE SL SI/1 UW	38
10020 35 KLF ...	12	10055/200	26	2860 CH SL SI UW	38
10020 35 KLF VP ...	32	10055/350	26	2860 SL SI UW	38
10020 35 SL ...	13	10058/60	26	35 KLF ...	27
10020 35 SL KLF ...	14	10060 35 ...	20	35 KLF WG ...	27
10020 AUS ...	19	10060 EA ...	19	60 KLF ...	27
10020 AUS VP ...	34	10061 ...	28	8060 EA SR SI UW	38
10020 BE 35 SL ...	16	10070/2 ...	24	D 15/50 34 ZR SI 16	24
10020 BE 35 SL KLF ...	16	10070/3 ...	24	D 15/50 40 ZR SI 16	24
10020 CH SL VP ...	33	10071 ...	22	D 2-50 ZR	29
10020 CH VP ...	33	10072 ...	22	D 3-50 ZR	29
10020 F 35 ...	15	10073 ...	22	D 45 S ZR 2	30
10020 F 35 KLF ...	15	10081 ...	23	D 45 ZR	30
10020 F VP ...	33	10082 ...	23	D 45/10 ZR	30
10020 I ...	18	10083 ...	23	D 50 ZR	29
10020 I VP 91 ...	33	10084 ...	23	D 50/42 ZR	29
10020 KALT ...	18	10171 ...	21	D 50/42 ZR SI 16	29
10020 K 35 ...	12	10172 ...	21	D2 50/34 ZR SI 16	29
10020 K 35 KLF ...	13	10173 ...	21	D2 50/40 ZR SI 16	29
10020 K 35 SL ...	14	10196/1	6	ES 10080 ...	23
10020 K 35 SL KLF ...	14	10196/2	6	KD 45	30
10020 K BE 35 ...	15	10196/6	6	KD 45 ZR	30
10020 K BE 35 KLF ...	16	10220 GB ...	18		
10020 K BE 35 SL ...	17	10220 GB-45 VP ...	33		
10020 K BE 35 SL KLF ...	17	10220 GB VP ...	33		
10020 K SL ...	13	10320 ...	36		
10020 K VP ...	32	10320 GB ...	33		
10020 KBE VP ...	33	10320 GB ...	36		
10020 SI UW	38	10320 GB-45 ...	36		
10020 SL ...	13	10320 KBE ...	36		
10020 US ... VO	19	10328/1 D	7		
10020 US KLF ... VO	19	10420/1 12V	6		
10020 US VP ... VO	33	10510	7		
10020 VP ...	32	10510 D	7		
10020/13 CH ...	18	10510 DGK	7		
10020-45 ...	14	10520	7		
10020-45 VP ...	32	10520 D	7		



1. Verbindlichkeiten

Unsere Angebote sind unverbindlich. Allen Vereinbarungen und Angeboten liegen unsere Bedingungen zugrunde; sie werden durch Auftragserteilung oder Annahme der Lieferung anerkannt. Abweichende Bedingungen des Abnehmers, die wir nicht ausdrücklich schriftlich anerkennen, sind für uns unverbindlich, auch wenn wir ihnen nicht ausdrücklich widersprechen. Alle Kaufabschlüsse und Vereinbarungen werden erst durch unsere schriftliche Auftragsannahme bzw. unsere besondere Bestätigung für uns verbindlich. Der Besteller erklärt sein Einverständnis mit unseren Bedingungen mit der widerspruchslosen Annahme der Ware. Nebenabreden oder Abweichungen von den von INPROJAL getroffenen Abreden sind nur wirksam, wenn sie schriftlich bestätigt sind. Der Vertrag bleibt auch bei rechtlicher Unwirksamkeit einzelner Punkte seiner Bedingungen verbindlich, es sei denn, dass das Festhalten an dem Vertrag eine unzumutbare Härte bedeuten würde. Unsere Geschäftsbedingungen gelten somit auch für alle künftigen Geschäftsbeziehungen, auch wenn sie nicht nochmals ausdrücklich vereinbart werden.

2. Preise

Für alle Geschäftsabschlüsse sind die am Tag des Vertragsabschlusses gültigen Verkaufspreise maßgebend. Ändern sich diese zwischen dem Zeitpunkt des Vertragsabschlusses und der Auslieferung unserer Produkte, so behalten wir uns das Recht vor, den Preis in einem angemessenen Verhältnis zu den gestiegenen Kosten zu ändern. Alle Preise gelten ab Werk. Die Preise sind €-Preise. Sie enthalten keine Mehrwertsteuer. Die Mehrwertsteuer wird zusätzlich in der am Tage der Leistung geltenden gesetzlichen Höhe in Rechnung gestellt. Für Lieferungen ins Ausland (direkter Export) gelten Sonderbestimmungen. Bei Aufträgen unter € 100,- Nettowarenwert wird ein Bearbeitungszuschlag zur Abdeckung unserer Kosten für Auftragsabwicklung und Rechnungslegung in Höhe von € 20,- berechnet.

3. Zahlung

Sämtliche Zahlungen des Kunden sind ohne jeden Abzug frei unserer Bankverbindung zu den angegebenen Terminen zu leisten. Das offene Ziel beträgt 30 Tage rein netto Kasse. Erstaufträge liefert INPROJAL gegen Vorkasse. Unsere Vertreter und Reisenden sind nicht befugt, Zahlungen oder Zahlungsmittel entgegenzunehmen, es sei denn, sie besitzen Inkasso-Vollmacht. Wechsel und Schecks werden nur zahlungshalber entgegengenommen. Bei Überschreitung eines festen Zahlungstermins sind wir berechtigt, Verzugszinsen in Höhe von 2% über dem jeweiligen Diskontsatz der Deutschen Bundesbank ab Fälligkeit zu berechnen.

4. Lieferung, Gefahrübergang

Im Falle eines von uns zu vertretenden Lieferverzuges ist der Kunde verpflichtet, uns eine angemessene Nachfrist zu setzen. Setzt uns der Kunde im Fall des Lieferverzuges eine den Umständen nach angemessene Nachfrist und versäumen wir diese Frist aus Gründen, die wir zu vertreten haben, so ist der Kunde berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten; Schadensersatzansprüche stehen ihm nur im Fall einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Schadensverursachung zu. Die Einhaltung der Lieferfrist setzt voraus den rechtzeitigen Eingang sämtlicher vom Besteller zu liefernden Unterlagen, erforderlichen Genehmigungen, Freigaben, die rechtzeitige Klarstellung und Genehmigung der Pläne sowie die Einhaltung der vereinbarten Zahlungsbedingungen und sonstigen Verpflichtungen. Werden diese Voraussetzungen nicht erfüllt, so wird die Frist angemessen verlängert. Der Gefahrübergang findet statt mit der Übergabe an den Frachtführer, sofern der Transport nicht mit verkäufereigenen Transportmitteln durchgeführt wird. Falls die Ablieferung sich aus Gründen, die der Besteller zu vertreten hat, verzögert, so gilt die Frist als eingehalten bei Meldung der Versandbereitschaft innerhalb der vereinbarten Frist. Ereignisse höherer Gewalt, wozu auch Streiks, Aussperrungen, Kriegsfall und Mobilmachung, Betriebsstörungen (gleichviel aus welcher Ursache), Sperrungen von Eisenbahnlinien, verspätete oder ungenügende Warenbestellung oder ähnliche unabwendbare Ursachen gehören, überhaupt alle Umstände, die ohne unser Verschulden die rechtzeitige und ordnungsgemäße Lieferung erschweren oder verhindern, berechtigen uns zur ganzen oder teilweisen Aufhebung der Lieferverbindlichkeiten. Auf jeden Fall ist INPROJAL bemüht, in einer angemessenen Frist zu liefern. Schadensersatzansprüche oder Rücktrittsrechte erwachsen dadurch dem Käufer nicht, es sei denn, wir hätten den Lieferverzug vorsätzlich oder fahrlässig herbeigeführt. INPROJAL verpflichtet sich, den Kunden vom Eintreffen höherer Gewalt umgehend in Kenntnis zu setzen. Der Versand erfolgt in jedem Fall auf Rechnung und Gefahr des Bestellers, auch wenn der Versand nicht vom Erfüllungsort aus erfolgt. Ohne bestimmte Vorschrift des

Käufers wird die Versendungsart nach unserem besten Ermessen gewählt, damit aber eine Verantwortung für die billigste Beförderung nicht übernommen. Etwaige, vom Käufer gewünschte Versicherungen gehen zu dessen Lasten. Versandfertig gemeldete Ware, deren vertraglicher Liefertermin eingetreten ist, muss sofort abgerufen und abgenommen werden, andernfalls oder bei Unmöglichkeit der Versendung sind wir berechtigt, sie auf Kosten und Gefahr des Bestellers nach eigenem Ermessen zu lagern und als ab Werk geliefert anzusehen und zu berechnen. Wird der Versand oder die Zustellung auf Wunsch des Bestellers verzögert, so wird beginnend einem Monat nach Anzeige der Versandbereitschaft, Lagergeld in Höhe von 1/2 von Hundert des Rechnungsbetrages für jede angefangene Woche dem Besteller berechnet. Teillieferungen und vorzeitige Lieferungen bleiben grundsätzlich vorbehalten. Das Recht des Bestellers zum Rücktritt nach fruchtlosem Ablauf einer uns gesetzten Nachfrist bleibt unberührt.

5. Verpackung

Die Verpackung wird billigst berechnet.

6. Haftung für Mängel

Für Mängel, zu denen auch das Fehlen zugesicherter Eigenschaften zählt, haften wir wie folgt: Alle diejenigen Teile oder Leistungen sind nach unserer Wahl unentgeltlich nachzubessern, neu zu liefern oder neu zu erbringen, die innerhalb von 24 Monaten ohne Rücksicht auf die Betriebsdauer vom Tage des Gefahrüberganges an gerechnet, infolge eines vor Gefahrübergang liegenden Umstandes, insbesondere wegen fehlerhafter Bauart, schlechten Materials oder mangelhafter Ausführung unbrauchbar werden oder deren Brauchbarkeit erheblich beeinträchtigt wurde. Die Feststellung solcher Mängel muss uns unverzüglich schriftlich nach Eintreffen beim Käufer, spätestens aber am 10. Tage gemeldet werden. Bei versteckten Mängeln sind diese 10 Tage nach der Entdeckung zu melden. Andernfalls gilt die Lieferung als genehmigt. Der Besteller hat die ihm obliegenden Vertragsverpflichtungen, insbesondere die vereinbarten Zahlungsbedingungen einzuhalten. Wenn eine Mängelrüge geltend gemacht wird, dürfen Zahlungen des Bestellers in einem Umfang zurückgehalten werden, die in einem angemessenen Verhältnis zu den aufgetretenen Mängeln stehen. Gehört jedoch der Vertrag zum Betrieb seines Handelsgewerbes, so kann der Besteller Zahlungen nur zurückhalten, wenn eine Mängelrüge geltend gemacht wird, über deren Berechtigung kein Zweifel bestehen kann. Zur Mängelbeseitigung hat der Besteller uns die nach billigem Ermessen erforderliche Zeit und Gelegenheit zu gewähren. Verweigert er diese, so sind wir von der Mängelhaftung befreit. Wenn wir eine uns gestellte angemessene Nachfrist unbegründet verstreichen lassen, ohne den Mangel zu beheben, kann der Käufer Rückgängigmachung des Vertrages (Wandlung) oder Herabsetzung der Vergütung (Minderung) verlangen. Das Recht des Bestellers, Ansprüche aus Mängeln geltend zu machen, verfährt in allen Fällen vom Zeitpunkt der Rüge an in 6 Monaten. Wird innerhalb dieser Frist keine Einigung erzielt, so können Lieferer und Besteller eine Verlängerung dieser Verjährungsfrist vereinbaren. Die Mängelhaftung bezieht sich nicht auf natürliche Abnutzung, ferner nicht auf Schäden, die nach dem Gefahrübergang infolge fehlerhafter oder nachlässiger Behandlung, übermäßiger Beanspruchung, ungeeigneter Betriebsmittel, mangelhafter Bauarbeiten, ungeeigneten Baugrundes und solcher chemischer, elektrochemischer oder elektrischer Einflüsse entstehen, die nach dem Vertrag nicht vorausgesetzt sind. Durch etwa seitens des Bestellers oder Dritter unsachgemäß vorgenommene Änderungen und Instandsetzungsarbeiten wird die Haftung für die daraus entstehenden Folgen aufgehoben. Die Gewährleistungsfrist beträgt für Nachbesserungen 3 Monate, für Ersatzlieferungen oder Ersatzleistungen 6 Monate. Sie läuft mindestens bis zum Ablauf der ursprünglichen Gewährleistungsfrist für den Liefergegenstand. Die Frist für die Mängelbeseitigung verlängert sich um die Dauer der Betriebsunterbrechung, die dadurch eintritt, dass Nachbesserungen, Ersatzlieferungen oder Ersatzleistungen erforderlich werden, für diejenigen Teile, die wegen der Unterbrechung nicht zweckdienlich betrieben werden können. Die vorstehenden Fristen für Gewährleistungen gelten nicht, soweit das Gesetz zwingend längere Fristen vorschreibt. Weitere Ansprüche des Bestellers gegen uns und unsere Erfüllungsgehilfen sind ausgeschlossen, insbesondere auf Ersatz von Schäden, die nicht an dem Liefergegenstand selbst entstanden sind. Dies gilt nicht, sofern wegen Vorsatz, grober Fahrlässigkeit oder Fehlers zugesicherter Eigenschaften zwingend gehaftet wird. Die vorstehenden Absätze gelten entsprechend für solche Ansprüche des Bestellers auf Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Schadensersatz, die durch im Rahmen des Vertrages erforderliche Vorschläge oder Beratungen oder

durch Verletzung vertraglicher Nebenpflichten entstanden sind. Solche Schadensersatzansprüche des Bestellers aus positiver Vertragsverletzung, aus der Verletzung von Pflichten bei den Vertragsverhandlungen oder aus unerlaubter Handlung werden ausgeschlossen. Das gilt nicht, soweit in Fällen des Vorsatzes oder grober Fahrlässigkeit des Lieferers, seines gesetzlichen Vertreters oder seiner Erfüllungsgehilfen zwingend gehaftet wird. Die Bestimmungen des Produkthaftungsgesetzes bleiben von den Regelungen der Verkaufs- und Lieferbedingungen unberührt.

7. Eigentumsvorbehalt

Unsere Lieferungen bleiben bis zur Bezahlung unserer sämtlichen Forderungen, gleich aus welchen Rechtsgründen, unser Eigentum, auch wenn der Kaufpreis für besonders bezeichnete Forderungen bezahlt ist. Bei laufender Rechnung gilt das vorbehaltene Eigentum als Sicherung für unsere Saldoforderungen. Wir haben das Recht, wenn der Käufer in Verzug ist oder unsere Interessen durch die Lage oder durch das Verhalten des Käufers gefährdet sind, das unter unserem Eigentumsvorbehalt stehende Material ganz oder teilweise von unserem Käufer oder dessen Abnehmer herauszuholen und darüber zu verfügen. Die Rücksendung der Ware hat frachtfrei zum Erfüllungsort auf Kosten und Gefahr des Bestellers zu erfolgen. Von einer Pfändung oder einer sonstigen Beeinträchtigung durch Dritte muss uns der Käufer unverzüglich benachrichtigen. Die Kosten für die Rücknahme bei Zahlungsverzug oder Konkurs gehen zu Lasten des Käufers. Be- und Verarbeitung erfolgen von uns unter Ausschluss des Eigentumserwerbs nach §950 BGB, ohne uns zu verpflichten. Die verarbeitete Ware dient zu unserer Sicherung in Höhe des Rechnungswertes der Vorbehaltsware. Bei Verarbeitung mit anderen, nicht uns gehörenden Waren durch den Käufer, steht uns das Miteigentum an der neuen Sache zu im Verhältnis des Wertes der Vorbehaltsware zu den anderen verarbeiteten Waren z. Z. der Verarbeitung. Für die aus der Verarbeitung entstehende neue Sache gilt sonst das gleiche wie bei der Vorbehaltsware, sie gilt als Vorbehaltsware im Sinne dieser Bedingungen. Der Käufer darf unser Eigentum nur im gewöhnlichen Geschäftsverkehr und nur, solange er nicht im Verzug ist, verarbeiten und veräußern; eine Verpfändung, Sicherungsbereicherung oder sonstige Verfügung ist ausgeschlossen. Der Käufer ist zum Weiterverkauf und zur Weiterveräußerung der Vorbehaltsware ferner nur mit der Maßgabe berechtigt und ermächtigt, dass die Kaufpreisforderung aus dem Weiterverkauf gemäß folgender Bedingungen auf uns übergeht. Die Forderungen des Käufers aus dem Weiterverkauf der Vorbehaltsware wird bereits jetzt an uns abgetreten, und zwar gleichgültig, ob die Vorbehaltsware ohne oder nach Verarbeitung und ob sie an einen oder mehrere Abnehmer weiterverkauft wird. Die abgetretene Forderung dient zu unserer Sicherung in Höhe des Wertes der jeweils verkauften Vorbehaltsware. Für den Fall, dass die Vorbehaltsware vom Verkäufer mit anderen, nicht uns gehörenden Waren, sei es ohne, sei es nach Verarbeitung, verkauft wird, gilt die Abtretung der Kaufpreisforderung nur in Höhe des Wertes der Vorbehaltsware, die mit anderen Waren Gegenstand dieses Kaufvertrages oder Teil des Kaufgegenstandes ist. Auf unser Verlangen ist der Käufer verpflichtet, die Abtretung dem Drittkäufer zur Zahlung an uns bekannt zu geben. Übersteigt der Wert der für uns bestehenden Sicherheiten unsere Forderungen insgesamt um mehr als 25%, so sind wir auf Verlangen des Käufers insoweit zur Freigabe von Sicherheiten nach unserer Wahl verpflichtet.

8. Sonderanfertigung

Bei der Lieferung besonders anzufertigender Artikel wird ein Spielraum in der Stückzahl möglich, d. h., eine Mehr- oder Minderlieferung bis zu 10%.

9. Datenschutz

Wir sind berechtigt, die Geschäftsbeziehungen betreffend oder im Zusammenhang damit erhaltene Daten über unsere Kunden im Sinne des Bundesdatenschutzgesetzes zu verarbeiten und zu speichern, gleichgültig, ob diese Angaben vom Kunden selbst oder von Dritten stammen. Dieser Hinweis gilt als Unterrichtung von der ersten Speicherung nach § 26 des Bundesdatenschutzgesetzes.

10. Gerichtsstand

Alleiniger Gerichtsstand ist, wenn der Besteller Vollkaufmann ist, bei allen aus dem Vertragsverhältnis mittelbar oder unmittelbar sich ergebenden Streitigkeiten nach Wahl des Lieferers der Hauptsitz oder die Niederlassung des Lieferers.

Stand April 2007



■ Impressum

Dieser Katalog ist nur für den Gebrauch des Empfängers bestimmt.

Der Nachdruck des Katalogs, auch auszugsweise, der Abdruck oder die Nachahmung der Abbildungen sowie die Nachahmung der Gestaltung ist nur mit unserer Genehmigung gestattet.

In diesem Katalog sind die technischen Darstellungen und Maßangaben, auch bei Abbildungen und Zeichnungen unverbindlich und Farbabweichungen möglich. Konstruktionsverbesserungen sind vorbehalten. Maßangaben, soweit erfolgt in mm, sofern nicht anders angegeben.

Verfügbarkeitsangaben neuer Produkte sind unverbindlich.

Für Druckfehler und Irrtümer, die bei der Herstellung des Katalogs unterlaufen sind, ist jede Haftung ausgeschlossen.

Alle Lieferungen erfolgen aufgrund der inprojal Verkaufsbedingungen.

© inprojal elektrosysteme gmbh, August 2008



inprojal
elektrossysteme gmbh
Auf dem Schüffel 1
58513 Lüdenscheid

Telefon +49 (0)23 51/66 33-300
Telefax +49 (0)23 51/66 33-330

info@inprojal.de
www.inprojal.de